





注意

大注意

本行業請至星洲  
二之遊樂場  
石叻第二的遊樂場  
二、呂宋遊樂場

THE HAPPY VALLEY  
Limited  
(Tanjong Pagar)

本園謹啓

一、新園新景正  
二、新園新景正  
三、新園新景正  
四、新園新景正  
五、新園新景正  
六、新園新景正

評論

中國國內戰爭的研究 (君勵)

▲內戰與時局之將來 (廿二)  
上舉王陽明會國藩二人根本都是書生。他們不  
想立功。陽明被貶。根本不想軍事。文正亦  
是讀書的人。那有心想到軍事。然而他們都是從  
數百人入手。乃至數千人。漸漸之而不過小小的  
剪髮。而可站住五十年之久。幹下很大的功績。他  
們心思正。在他們功績上完全可以明白。如其歷  
史是不足靠的。那就不必說。如其國民心理是不  
靠的。那也不必說。只要束手待斃好了。假使歷史  
與國民性靠得住。而國民的自信心又大有力。則前  
途大可以樂觀。惟有從陽明所謂「文正所謂國  
難去。且同時參政以瑞士式的民兵。我們只要問  
國民已否覺悟。能否產出士君子。有人出而組織國  
民自衛精神。除此吃糧式的軍隊。乃是極易的事。  
因今天演公理亦應歸納於此了。

有人以為現在不是如何平亂問題。乃是以平  
民政治如何建設。平民政治建設。共和政府  
乃能確定。這就是說。不單平亂了事。亂平之後  
應如何。也得顧及。其實此層不必悲觀。當南北  
戰爭時。林肯與卡爾。國民須人人認字。德國有  
一處招來的軍隊。百人中有一人不識字。德人  
人。所以無知識程度。不足為憂。最重要的只要  
有一二領袖人物。有善。如其彼此有善。許多問  
題都可解決。若人民程度不足。可把人口調查。選  
舉權縮小。少出代議士。若財政不足。可把軍隊縮  
小。裁撤一切不緊要的機關。因為人人互相猜疑。  
則法上盡是死路。倘互持善。彼此相諒。什麼  
問題都易解決了。文人在社會上比較的是有修養些。他們都有堅  
強的信仰。現在非君主時代。在昔文人以君主為信  
仰的。現在當然以共和為信仰。要把國家責任移到  
國民身上來。要為國民謀幸福。因為有信仰。  
其出兵於國。故兵變即可交出兵權而去。絕無  
權利之私。此真所謂士君子的用兵。若今日一  
班軍人。所打的是武人的天下。結果的克迭多層出  
不窮。完全非為國民的。決非我們所望的。華盛頓  
忠於美國獨立。不願三任總統。也是理想中的士君  
子。他以為此種事業非為我的而認為是對於世界盡  
義務。果天下人能如此。時局那有不定的呢。  
總之。士君子本身具有堅強的信仰。不以兵權  
為私。隨時可以交還國民。其用兵是基於自衛的精  
神。所以他們來建立我國的民主政治。確不是什  
麼難事。(已完)

本館專電

二日下午十時三十分自上海發

曹錕確已於本月一日(上星期六)  
下午發辭職之通電。該電由曹  
親自蓋印。但曹仍禁居白宮。不  
能自由。

◆新內閣業已正式成立。教育總長  
黃郛代理內閣總理。王正廷署理  
外交總長兼財政總長。內務總長  
則為奉方要人王永江。其餘閣席  
多仍舊。

◆塘沽方面之奉軍。將達天津。已  
遣大批飛機向軍糧城楊村一帶  
拋擲炸彈。馮玉祥軍復分路壓迫  
吳佩孚不能支。向梁王莊退却  
將大本營移往德州。

◆京漢津浦二路皆斷。長江擁吳各  
督之援軍。不能由陸路北上。現  
鄂蕭蘇齊浙孫傳芳之援軍。決由  
海道由青島入魯。助攻京津。  
◆山海關方面敗退之吳軍殘部。皆  
乘戰艦逃入青島。

◆段祺瑞將即入京。並電約孫中山  
即日北上。孫電允行。  
◆何豐林威致平業於十月三十一  
日下午抵滬。謀整頓殘部倒齊。  
◆陳廉伯仍積極謀再舉。  
◆湘軍向宜章進發。該處已接火。  
◆孫科李烈鈞抵粵。

粵事特載

廣州市浩劫後各屬  
商團之一片鐵城聲

(廣州快信)

(一)各屬商團亦被防軍繳槍之騷擾

▲南山之古勞墟。...  
▲南海之西樵官山墟。...  
▲其餘沙頭角等處。...

(二)水上商團亦被繳械

上月航商組織團日。因此創辦水上商團。成立  
未幾。僅具雛形。乃數週罷市風潮。連帶戰事。近  
日風潮略定。渡船有規復航行者。豈料被軍政界指  
為商團。勒令繳械。計連日被兵艦截獲者  
有國安陳利輪船。海安輪船。百餘單行輪船  
數艘。以致一般會入商團之輪渡。聞風皆不敢開  
行。

(三)滇軍又向佛山商會勒詐

▲佛山商團。願繳械二千餘桿。...  
▲最後勒款五十萬元。...

(四)清遠軍團之衝突

▲清遠軍團亦被繳去廿餘桿。...  
▲後因要繳械。乃大生衝突  
軍政自肇敗廣州市商團。按戶收繳槍械後。知商團  
抵抗。於是進而分向各屬商團勒繳。既  
多。鎗械。藉藉。鹽步具。佛山陳利等  
處商團。遂相繼以被繳械。且均係欲繳械。毫無  
抗拒能力。軍政以為商團易與。乃收繳之範圍愈遠。  
最近滇軍朱世貴部。遂於清遠繳械。發生劇烈之戰  
鬥。至今仍未解決。近有由清遠返省者。據云。近日  
前滇軍朱世貴部。到清遠城。收繳商團。商團不  
敢抵抗。即將鎗械繳出。計共廿餘桿。該軍以為不  
敢止此數。未滿所欲。遂希圖將民團鎗械亦一并繳  
去。於是民團大憤。鳴鑼告警。齊出軍團。圍剿。附近  
各鄉民團。聞警而至者數千人。將該軍包圍。劇烈  
激戰。該軍以寡敵眾。派員赴盧。附近請兵援救。  
未幾。該軍援兵。合力與商團戰。但因地形  
不熟。疊被民團抄擊。損失頗巨。聞前後已死傷十  
人。相持數日。未能解決。查北江民團。素以饒勇  
善戰稱。去年沈北兩軍來攻。均藉民團協助。將其  
擊退。故此次朱世貴部。恐未易獲勝。倘相持愈久。  
北江各屬民團。相率來助。則朱部或更受絕大之打擊。  
總非如對付廣州市商團之容易。蓋廣州商團。被  
西關一隅。且有工人在內。放火以搖動其軍心。是以  
僅相持兩日。即完全失敗。而清遠則形勢大異。正  
所謂滿天雲。八面皆可回風者。朱部最多不過數  
百人。又不若廣州一役。大兵進。大砲轟。飛機  
炸。等利器。應有盡有。是則朱部之棘手。固預  
可決也云云。



# 大東影相館

中華民國三十三年十一月三日

禮拜二

叻報

第三頁

甲子年十月初七日

## 本坡要聞

### 英國普選結果與新嘉坡軍港問題之復活

▲將由保守黨執政...

▲已引起日人之注意...

最近英國普選結果。因對俄政策等之失敗。致有新政黨執政之舉。現時選舉結果。雖未全盤揭曉。但保守黨必可獲全勝。而現內閣。亦已準備於下東各種重要職務之後。將即於本星期中提出議案。繼起組閣。當屬保守黨無疑。而據本坡馬來西報之推測。將來任總理大臣者。必仍屬邱吉爾氏。任海軍大臣者。必仍屬亞瑟爾氏。前此新嘉坡之軍港計劃與帝國經濟上之優越問題。原由二氏所主張。今荷復任閣席。則當必繼續貫徹也云云。又本日自由西報載本坡一日東京路透電云。日本報紙對於此次英國普選之批評。已引起新嘉坡軍港與帝國經濟上優越二問題復活之注意。因該二問題之實現。與日本之對印及其他各地之貿易。將有直接之影響故也。而日報於今後政府對俄之態度。亦有種種之懸揣云云。

### 何東爵士過叻

▲乘於今午離叻返港...

何東爵士。此次代表香港政府前往英京任帝國展覽會中之香港委員。日前由英京乘柯不倫號輪船返港。昨日抵叻。登岸後。駐節督署中。昨夜華僑紳商余君東旋余君長石等。特開會歡迎爵士。聞爵士已於今日正午乘原輪返港矣云。

### 巴黎萬國美術工藝博覽會之中國總代表過叻返國

▲明年四月舉行...

▲中國政府不可不望海外外國人急起注意...

明年四月巴黎萬國美術工藝博覽會。徵求各國美術工藝出品。陳列比賽。以示各國美術工藝程度之優劣。僑胞國人及駐法使領館。以吾國素號文明古國。對於此等展覽大會。自不能不勉力加入。以保國家體面。而促今後工商業之發展。乃特在巴黎組織籌備處。公舉法國美術學校學生王之君。為總代表。公辦王君乘法郵安戈號過叻。蒙僑界過訪。據云。此次法國當局。特開斯會。一方面在比較各國之文化程度。一方面在謀戰後美術工藝之復興。英美日瑞諸國。極為重視。現已着手在巴黎會場各建造其古式優美之陳列場所。佔地極廣。以便盡量表現。各國國民。亦盡力徵集種種出品。以竟落居人後。此次駐法使領。雖有公文向北京政府呈遞該會之重要。懇求政府協助。但啟程未久。即聞滿玉祥之變。現時中央。已無政府。而該會開幕。為期已迫。一切進行如建遺陳列場所與出品之搜集運輸等。皆需鉅款。政府方面。既成絕望。則吾國參加該會之成就。將全賴海外外國人之努力矣。幸駐法使領及僑胞團體。尚有公文特致新加坡香港廣州福州上海天津北京漢口各地商會。祈為竭力協助。使吾國數千年之文化聲譽。不致於此舉世競賽之會場中。自告落伍。而近來海外外國人於實業上進步之成績。亦得以表現於異族之前。或因漸得以消除其蔑視之心。此亦產品。雖關於製造方面者少。然樹膠出品及其他各種土產之製造等品。亦皆在此大機會之範圍以內。是則不獨可以增進國家文化之光榮。且可推廣自身之貿易。同僑對於實業之經營。素著令譽。想對於此次賽會之舉。決不致漠然置之也云云。

### 快郵代電

新嘉坡叻報轉中國海外工商學界公鑒。明年巴黎萬國美術工藝博覽會。關係國家體面。影響工商業前途甚鉅。旅歐華僑。登報開會討論。藝術界諸君。奔走呼號。不遺餘力。近得駐法使領兩館之同意。組織海外中國美術展覽會巴黎總籌備處。公推王之君。為總代表。業於十月九日首途回國。與政府及各界接洽。望國人急起注意。海外通訊社一九二四年十月九日發。

### 政府大醫官返叻

本坡政府大醫官嘉利威爵士。業已由英京返叻矣云。

### 欲買隆昌公司之優美平價貨物者請注意

貨物者請注意

### 上星期六夜之拳賽情形誌略

▲哇尼童子仍是英雄。...

▲本星期五晚歡樂園之拳賽預誌...

(劍稿)上星期六晚。舉上各界之前往星洲拳賽場參觀者。數極踴躍。開賽伊始。兩人均各盡所能。盡力激戰。此往彼來。此攻彼進。其形活動。觀眾之讚賞聲。亦先後繼起。極為熱鬧。極為可觀。但依上之情形比較。楊君似較退步。進退失時。故所得不足以償其所失。賽畢。裁判員二人。均主張哇尼童子獲勝。公認人占密都氏。亦同此表決云。然哇氏佔勝之分數亦屬有限也。然以重量而計。哇氏較楊君輕十二磅半之鉅。而能有此成績。可謂難能而可貴矣。

羅仁君與門拉羅氏之八回合比賽。亦甚可觀。結果羅仁君大勝。開賽之初。羅仁君即用全力進攻。莫於一二回合中將其對手擊倒。但其對手身體甚壯而耐。故不能達其目的。門氏與羅氏二哥氏二人。於賽前由呂宋同來。當時各界均謂該二人迥異呂宋拳界有名之輩。現今則皆已被羅仁君打得一敗塗地矣。

至於王正平君與士亞亞氏之戰。結果公認人占密都氏定不分勝負。似為觀眾所反對。鄙人眼光所及。亦以為不分勝負判定。實屬太寬枉王君也。因自始至終。亞亞氏均未佔一回合勝利。且均被王君打得落花流水。全無應戰能力。若謂王君無拳賽真技。則亞亞氏亦未嘗表現何種技術也。或曰不分勝負之判詞。實以亞亞氏與占氏同屬呂宋人之故。其或然歟。

又據星洲宣傳員宣稱之宣佈。謂楊瑞托斯氏將於本星期五晚。在歡樂園拳賽場內與太氏比賽。且以太和氏之馬來由羽量英雄頭銜為賭品云。又有一新澳洲來叻之拳術家都里氏。曾曾任法國之羽量英雄。則將於月之廿一晚與太和氏比賽云。都氏為哇氏與楊君比賽時兩裁判員中之一云。

### 威斯頓馬戲之近訊

威斯頓馬戲大馬戲。自抵叻在美芝律草埔開演以來。曾經前往一觀者。莫不稱贊。各種節目。較前此增加甚多。茲悉該班本擬演至星期六晚為止。本星期一日。即將前往柔佛開演。惟因柔佛地近雨。水太多。諸多不便。特再在本坡加演一星期。然後前往。此次該班抽換摩托車之空中飛人。實此邦空前未見之絕技。故每晚前往參觀者。極為踴躍。聞明晚將改於火洲飛躍。則尤為奇特可觀。此次該班之所以再在叻開演一星期者。實欲為未曾前往參觀之僑眾。得以一拓其眼界也。聞本拜三及拜六兩日。皆演日戲。又聞該班在叻演畢後。將先往柔佛開演。然後至英荷吉隆坡一帶云。坡人士之日前未暇往觀者。幸勿失此良機可也。

### 船務消息

探悉義利行之大刺輪船。將於陽曆十一月五日(即夏曆本月初九日)由仰光到叻。開往香港汕頭廈門等處。又莫實得行之福生輪船。將於陽曆本月七日(即夏曆本月十一日)亦開往香港汕頭廈門等處云。

### 今日之匯行情

本日(十一月三日)早接匯商會開公之匯行情。本坡銀幣與花銀之價格。買主方面為六角一占又二分之一。賣主方面為六角一占又四分之三。十一月十二月之期。買主方面為六角一占又四分之三。賣主方面為六角二占。明年一月三月之期。買主方面為六角一占又二分之一。賣主方面為六角一占又四分之三。倫敦之標準花銀價格。買主方面為一先令五便士又八分之七。市況頗顯云。

### 緊要啟事

本院此次開映(紅粉骷髏)一齣觀者無不贊善。處戲院耳其名早派人向敝租演本院因該劇本坡人士未觀者甚眾特再展演至本月八號止。又(好兄弟)一齣此次因催促急赴外埠開映。未觀者輒向本院問茲適該片自馬六甲演回本院決定於明晚起(二晚)將該齣與紅粉骷髏合演每夜改作一場閱者盡早來觀。

民國三十三年十一月一日 曼舞羅啟



民國十三年七月七日



HEALTH

◎製鏡◎

◁ 司公鏡眼方東國中 ▷

蒙學眼之步進最洋南

(號五十頂仔山)

◎驗目◎



日七初月十年子甲

頁四第

報叻

一拜禮

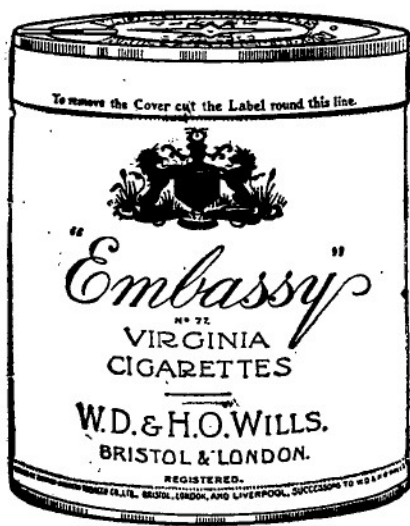
號三月一十年三十國民華中



“Embassy”  
No 77



告廣品贈煙香斯峇英



- 英峇斯香烟馳名已久勿庸介紹矣惟近來二十五枝庄及五十枝庄之罐內每罐藏有獎券一張將之積存可換下列各種貴重獎品各注意焉
- 一、積存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電燈
  - 二、存大獎券二十張或小獎券四十張者可換電鏡有開線之銀烟盒一個
  - 三、積存大獎券四十張或小獎券八十張者可換最上配有筆夾之自來墨水筆一枝
  - 四、積存大獎券三十張或小獎券六十張者可換極精緻之熱水壺一個
  - 五、積存大獎券六十張或小獎券一百二十張者可換鬧鐘一座
  - 六、積存大獎券百張或小獎券二百張者可換銀烟盒一個
  - 七、積存大獎券一百六十張或小獎券三百二十張者可換電光紋銀手鐲一個
  - 八、積存大獎券二百四十張或小獎券四百八十張者可換真金手鐲一個

- 九、積存大獎券六百張或小獎券一千二百張者可換真金烟盒一個
  - 十、積存大獎券八十張或小獎券一百六十張者可換紋銀表一個
  - 十一、積存大獎券八十張或小獎券一百六十張者可換小號之酒瓶一張
  - 十二、積存大獎券一百張或小獎券二百張者可換中號之酒瓶一張
  - 十三、積存大獎券七十張或小獎券一百四十張者可換九號金鉛筆盒一枝
  - 十四、積存大獎券二十張或小獎券四十張者可換銀鉛筆盒一枝
  - 十五、積存大獎券二十張或小獎券四十張者可換銀色小號烟盒一個
  - 十六、積存大獎券二十五張或小獎券五十張可換大號黑色烟盒一個
- 新嘉坡 檳城 吉隆坡 英美烟草有限公司啟  
(在英國註冊)

英一九二四年二月一日

Importers

British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)

SINGAPORE.

Penang

Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片規

保不縮水



洗綢絨布

賣假防提廉價名補買造製行視洋之著最界世

(司公限有得實真理代府州四及城檳)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.

(Incorporated in England)

(號五十五牌門律申敏羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.



Gillette

○購用基列  
剃刀之四  
大利益

- 一、易以剃面 不過將基列刀片插入基列剃刀而隨復以視其面便可剃面矣
  - 二、安樂自然 基列刀片鋒利非常不須其匹是以剃面之利而無毛刺不致傷及皮膚而無比矣
  - 三、剃面平安 基列剃刀能保面而不受任何損傷而無受便之虞
  - 四、剃面無誤 基列刀片所備無幾且每一刀片可用多次之多
- 有此四大利益之剃刀諸君何不購用而享此剃面之安樂  
英一千九百廿四年五月十號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.  
Representatives Muller & Phipps (Malaya) Ltd.  
SINGAPORE.



利回挽

補無香基則否利回挽通是貨國中用入國中  
備提力協用購為請與物廉價稱堪煙香貨國民欲製特與新有茲

中國南洋兄弟煙草有限公司廣告  
NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.  
(Incorporated in China)  
(SINGAPORE)



香煙 四喜 枝庄 五十



香煙 百雀 枝庄 五十



香煙 福祿 包庄 十枝

### RED HEART BRANDY No: 1.

酒池蘭萬牌心紅



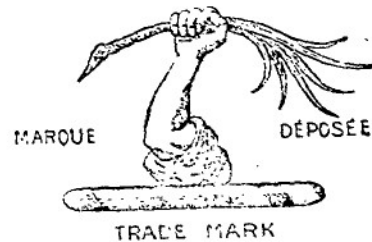
正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒心牌萬蘭池酒是為市上所  
各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永為伴侶矣  
一九二四年四月七號

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買  
教堂街新榮成  
大坡大馬路錦昌號  
水仙門新永泰號  
卜基振源號  
大坡大馬路振源號

啟謹司公巷西人理代一惟羅暹及府州七  
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

## SYME & CO.

SINGAPORE.



◁ 標花 接 ▷

手接花蘭佛池乃法國  
最上等佳釀馳名於星  
加坡及馬來州府業已  
有年諸君有未飲過者  
盡嘗試之若問手接花  
牌號則商店中人當即  
予以市上最優之佛蘭  
池矣各商店皆有躉存  
賜顧諸君自知價格相  
宜也

GUTHRIE & Co., LTD.  
(INCORPORATED IN S.S.)

號八廿月八年四廿百九千一英

二一



請用威郎里標之香皂與威郎里標之牙膏

威郎里標香皂各地馳名各種水內皆可溶化香氣經久不散

威郎里標之牙膏則為清

潔與化腐之最上品能令

牙齒堅固美麗口臭除

絕各藥行皆有出售

惟一代理人 星洲檳城 怡保吉隆 轉登堡拉沙露父子有限公司啟

民國十二年八月五日

SOLE AGENTS  
H. J. TTENBACH LAZARUS & SONS LTD.  
SINGAPORE, S.S.



祖國要聞

戰雲密佈中之各方要訊

(一)十月廿三日東北戰訊報

告

▲建平軍節節敗退  
▲馮玉祥胡景翼兩軍繼續前進  
▲石門寨等處連日劇戰

十月廿三日北京通信云。天津電。自二十日直奉兩軍大戰。石門寨至二十一日未分勝負。直軍總指揮官彭學沛。與佩孚聯於十八日下總攻令。親自督戰。以第三師步兵第一團。炮兵第二團及十五師師先鋒。二十四師步兵第四十三四十八兩旅。及炮兵二十四團及重砲第三旅為左翼。純以生力軍取包圍勢。二十一日晨。如奪回沙河寨或石門寨。二十萬。奪回覺山寺或二廟廟。又熱河馮玉祥軍。二十日進攻凌源。殺軍一部。又使團消息。吳佩孚以新雲龍師全部及三師一部由覺山寺進攻。二十一日晨佔田寨。二廟廟一帶。砲擊甚烈。沙河寨石門寨一帶。砲擊甚烈。又吳佩孚電公府。謂敵軍兵力難補。精力已到前線。吾軍在運送中。尚有四旅。且可調集蘇閭鄂各軍增加前線。本人已操籌算。又直軍由察皇島裝船廿一艘。護送營口。因榆關戰事緊急。轉赴石門寨一帶助戰。又十九日奉飛機在榆關附近對察皇島砲擊二艘。運送砲三艘。炸彈。不中。又張作霖十八日回奉。令總部參謀分四組赴各軍駐地參贊軍事。又張九明旅全部定二十四日離河北助戰。又建平凌源奉軍陸續後退。馮玉祥胡景翼兩軍正前進。

(二)十月廿四日東北戰訊之報告

▲蘇新閣院傳諸軍備車北上助戰  
▲山海關仍劇戰

十月廿四日北京快信云。直艦廿。開始攻葫蘆島。奉軍發砲還擊。現正相持。又直軍十四師力攻察皇島之北高地平山營。有已奪回說。又山海關附近山地戰事劇烈。砲彈紛飛。吳佩孚廿一日乘火車回察皇島。砲擊中其後面列車。又田維勤廿一日電京告。謂占領東峰頂胡家寨等處。又傳直軍廿一晚攻占二廟廟。奉兵反攻。正在激戰。又廿二夜奉飛機到察皇島擲炸彈。被擊落兩架。至熱河方面米振標取守勢。胡景翼派岳維峻往助。今日抵平泉。又直軍增援生力軍分布覺山寺二廟廟迤南五泉寺山地。

十九夜劇戰。至今尚繼續作戰。石門寨奉軍進攻甚急。後方增調騎兵隊。又于學忠旅趨奉。趙榮華擬同時北上。又津浦路車客停開。已備專車五十餘架。廿五日運蘇浙閩皖魯各軍北上助戰。

(三)榆關軍事之西訊

▲廿二日奉天電。今日公報自認在山海關地面再奏膚功。直軍攻沙河寨。其地雷炸斃自己多數之兵。直軍一萬五千人撲前圍破長城內之奉軍陣線。徹夜激戰。奉軍由石門寨從旁截擊。當危急之際。直軍地雷炸破自己之陣線。致為奉軍圍繞。直軍右翼斷。又凌源官電報稱。奉軍佔據該方面最高之山喇嘛嶺。第二奉軍佔奪榆關山之後。直軍援兵反攻。惟被逐退。奉軍獲俘虜一千五百四十人。山砲四尊。機關槍五架。多數快槍及子彈接濟品。內有麵粉三千包。奉軍接續向凌源前進。外國觀戰員仍不准在榆關。郵件及華人電信嚴加檢查。奉天仍極安靜。除長排土人車輛。移動接濟各物外。並無戰事形跡。

▲同日北京電傳說奉軍由山海關方面敗退。似乎可疑。然大炮頭口。通直軍大營之策。已被破。第一軍現回山海關。廿一日山海關消息云。直軍第十四師已奪獲通往九門寨重要地位之刺山。九門寨將次可下。官軍鋒鋒。已奪取鞏固之山西。奉軍三次圍復喪失之地位。皆被逐退。遺下死傷一千人在戰場。卒向九門方面敗走。估計該處奉軍有二萬人。昨日奉軍在山海關方面攻擊三次。俱被拒退。現下地位無改。

▲同日北京電。昨日接山海關來信云。田旅到二廟廟。與奉軍一團開仗。俘獲四百人。砲三尊。機關槍六架。田旅現向九門前進。

▲廿三上海電。北京與各處之電線交通。今早忽然完全斷絕。

廿二日奉天電。山海關復行激戰。惟傳說大局無改。直軍在西北斂排死守一命脈之山。因日前日本致公文於北京。起見。故注意日本之滿洲防兵。今日在遼陽大閱。該駐有日兵一師。有一眼證稱。太石。譯音。由旅順到日兵兩營。有無數重砲。

▲廿四日奉天電。禮拜三下午三點三刻發出之公報云。日本領事館觀戰人。由前線而回。報稱山海關有糧古城及鐵路站中間之凌源。仍為直軍所有。其砲隊在凌源雁門寨中間之山上。以致命之花彈。清除奉軍。如雨而落。今日奉天公報。復認前十天所報之前進。顯係實事未成之說。佈告勝仗。最近奉天佈告。第十師出戰。其勢如狂。已侵入山海關西北三哩之雁門寨村。又日本總領事正式否認所傳與張作霖立約。保證阻止直軍在牛莊登岸。因念奉天應允。不以水雷轟炸港口。伊亦表示庚子和約所定之鐵路中立界線。將山海關貼連鐵路之地。撥交日本維持中立。將來并不設法阻止戰事。聲明此舉不能不用兵力為之。

▲同日東京電。日本紅十字會與日本外部臨時訂定。自備查。派遣委員往天津奉天。為戰爭傷亡日增起見。北京日本公使亦奉。為人道起見。已奉命自願派委員往北京。

(四)直奉兩軍在榆關熱河大戰之詳情

▲熱河方面。援軍第二路司令胡景翼。已抵三河。前鋒已抵喜峰口。聞胡景翼方面戰事。自陝軍岳維峻。旅抵喜峰口後。奉軍未再進攻。胡景翼又調駐陝田(玉潔)馮(子明)兩旅出陝。為二路援軍後備隊。岳維峻為全軍總指揮李乾三旅接應。岳日昨(十日)已抵喜峰。胡景翼所部機關手槍各團營。現抵遷化。沿途鄉民。均備茶水歡迎。蘇州進化各界人士。搭製彩牌。大書歡迎陝軍等字。以迎胡師。胡景翼已飭李乾三旅開赴前線待命。劇烈戰事。當不遠矣。熱河將來戰地地點。為開魯赤峰之關。及建昌建平之關。現在赤魯之譚應林丁長發已回魯與段如各軍。俟馮軍李鳴鐘之一旅開到後。即反攻開魯。

現已在進行中。凌源建平之關。已有戰事發生。在前線者。為陶輝武之一旅。張林之一旅。米振標之一旅。一團預備隊中汽車隊。以備戰事。二十師第一師之一部。將抵凌源。自八日以來。赤峰方面。直軍第九師奉軍第二師交戰。結果奉軍死傷約千餘名。奉軍死傷亦不少。第九師長董政國。於十日將司令部移至赤峰後方二十里之地方。奉軍前鋒一齊進發。十二日王承斌趕到。指揮第九師第十三師進兵圍攻凌源。兩日與奉方砲戰甚烈。馮玉祥軍大部已抵赤峰。胡景翼行抵安平。至王維城所部廿三師。則已進抵喜峰口外牛營子一帶。又第二軍戰事。近據外人消息。口外已下大雪。兩方兵隊。在陵源進攻者。乃改為由山海關進攻。現直兵第二司令王懷慶。仍在三十家子督戰。壹俟後援到。即大舉進攻。至第三兵之前進兩旅。正向敵方前進。馮玉祥在承德。努力為後方之接濟。於必要時。常親自督率輸送員前進。建平東北之奉兵。現亦并無若何消息。至於第三軍所需兵衣食糧。前日十壹師已運去棉衣壹萬套。第三軍站又運去麵粉二萬袋。現尚在陸續運中。

水仙門 李隆昌公司 大葛街

本公司年例平沽一次  
今又屆期是屆平沽尤  
為空前未有之廉宜平  
沽期內貴客定衣絨價  
先惠普通布服照原價  
九折定銀過半本公司  
之定機白仁布幼結無  
業堅級耐用而縫工裁  
度尤為精美久為中西  
僑商稱許欲求價廉物  
美之品幸勿失此時機  
同僑諸君子光顧參  
觀本公司無限歡迎也

民國十三年十一月三日

陽曆十一月 大減價 呢絨布 各國洋貨 足西 裝用品

壹個月 內平沽



### 廣惠肇方便留醫院演劇籌款會辦事處通告

公啟者敝會此次演劇籌款荷蒙 諸位熱心慈善家慷慨助助踴躍購券或成續頗以優良惟認購券已交款者尚多而未交款者數亦不鮮茲者敝會結束在案勢難延緩凡認購券或認特別捐者懇早日交以便結束而清手續是所切禱  
民國十三年十一月三號  
廣惠肇方便留醫院演劇籌款會辦事處謹啟

### 振東學校鳴謝

本校蒙各界熱心教育家長慨解義囊助巨款受惠之餘感德匪淺茲將第二次所募特別捐及月捐者登報表揚  
蔡漢光先生特別捐拾元 董芳田先生特別捐拾元  
長林號號特別捐拾元 吳士基先生月捐五元  
王可木先生月捐五元 陳茂興公司月捐五元  
張榮興號月捐五元 陳瑞利先生月捐五元  
林克廣先生月捐五元 莊延南先生月捐五元  
洪高興先生月捐五元 胡瑞隆先生月捐五元  
陳桂榮先生月捐五元 陳文玉先生月捐五元  
協興號號月捐五元  
民國十三年十一月三日 (丑) 振東學校啟

### 添股廣告

啟者大坡鐵甲律門牌十五十六十七號振源豐什貨舖頭生運自胡先情逝世交與戴清源與胡朝從從後為擴充生意招蘇聯林國慶加入股本合為公司所與街市來往貨項暨本公司自登報之日起向諸 寶號取貨單須有蘇聯簽號蓋公司新印方得為憑此佈  
民國十三年十月初七日 振源豐公司 林國慶 胡朝從 蘇聯 同啟

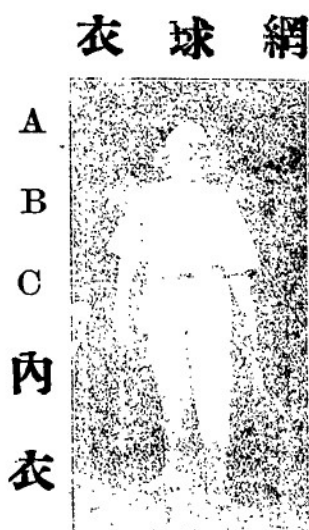
### 歸割聲明

啟者本坡荷蘭律(牛車間五個石)門牌八百八十一號陳祥興原係陳凸獅陳水源二人合創雖生運今因陳水源志欲別業願將名下股份抽出將陳祥興店底家私全盤歸與陳凸獅承頂請公親核算清楚倘陳水源從前有向人揭借擔保以及賒欠貨物等項限一禮拜內前來理會逾期乃係自誤特此聲明以免後論  
民國十三年十月廿九日 陳祥興啟

### 鳩收報費廣告

啟者自十一月一日起本報鳩收下半年報費之期望閱報諸君於本報收賬員通門收取報費時請即賜交以便本報得於年終賬務早日結束無任感盼之致此佈  
民國十三年十月三十一日 本報經理部啟

### 不特涼爽 而且雅觀



A B C 內衣

### 不特價廉 而且物美



總批發處 中 南 貿 易 公 司

### 賣股聲明

啟者哥羅律門牌九十一號新茂林火鋸生理何兆芹向占有股份現因志圖別業已將股份賣與陳海松承受經已交易清楚嗣後該火鋸生理盈虧均不干何兆芹之事特此通佈  
民國十三年十月十三日 何兆芹全啟 陳海松全啟

### 告白

蘇雲慶娘乃已故胡先情向住新加坡玻璃後新拿路實的力門牌六號之執行人(即掛沙人)特字通佈該已故胡先情之遺產與新加坡蘇聯申律門牌十五及十六十七號振源豐生意全無干涉該振源豐號前係已故胡先情代該號東主戴清源之信託經營管理自胡先情身亡以後蘇雲慶娘已經將振源豐交回該號東主明白戴清源此白  
民國十三年十一月一號 丑 蘇雲慶娘啟

### 南洋工商補習學校藤工科招收學生簡章

- 一宗旨 本校為普及職業教育起見特招收貧苦學生授以藤工上應用智識技能並施以相當之補習教育為宗旨
  - 二學額 暫定三十名
  - 三年齡 十六歲以上二十歲以下
  - 四資格 以品行端正身體強健能耐勞苦者為合格
  - 五課程 每日實習四小時讀書二小時其課程另訂之
  - 六學業 一年畢業畢業後在本工場服務一年視程度之高下給予相當之薪金
  - 七納費 學費一律不收惟欲膳宿者須津貼膳宿費每月每人十元只留午膳者每月二元
  - 八獎勵 入學後如工作勤奮技術純熟富按具成績酌給獎金若干由本校存儲本校學生銀行生息至畢業時領回以資鼓勵
  - 九保證 學生入學須具志願書及殷實商店擔保如中途退學或故意破壞規則致被斥退須退還學費五十元由保證人負責
  - 十出品 學生在實習期中所有製就作品一概歸學校設法發售補助本科經費
  - 十一報名 本科係屬新創恐未及週知故特將招生自登報日起至招足學額即行截止
  - 十二開課 中華民國十四年二月一日
  - 十三附則 如欲知詳細情形請到本坡丹戎巴葛英俄街三十號本校查詢
- 民國十三年十月廿九日 丑

FINEST OBTAINABLE  
好 最 質 品  
HENNESSY'S  
BRANDY.



BOTTLED IN COGNAC  
ON SALE EVERYWHERE  
售出有均處各  
日一月七年三十國民





**嬰孩自己藥片**

嬰孩自己藥片較之厚黃與黃連尤為美善因易服且性極和平取價甚廉也此藥片正最嬰孩初生之時清涼妙劑也若小兒漸漸長大此藥片正是彼等之良藥應用之時服之功能退熱助消化止肚痛及驚風癇瘵傷風咳嗽等症均可服用專治 大便閉結 腹瀉出牙痛 苦能平喘筋立即便小兒得天然康樂之安睡且得循序長成也黑龍江拜泉縣郵局李利言先生來信云鄙人女孩將近兩月患肚瀉腹痛時作終日之哭及服用嬰孩自己藥片立見功效所有之病今已冰消雪化矣如蒙處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄叻銀六角至星架坡萬興街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力均在內

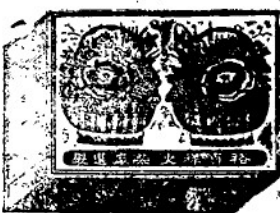
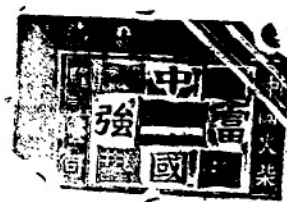


民國十二年一月一日

怡盛隆號廣告

各埠火柴 均大減價  
諸君光顧 格外歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號  
電話二二三六



價甚平

銀期運速

貨極靚

亦易商量

**○本報事啓**

啟者本埠及外埠閱報諸君如有漏送報費係由郵局寄面交來者請面請明交叻報經理手收為盼特此佈告

民國十二年二月廿日 本報經理啟



在石叻沽每箱加價銀十二元

廣祥生

八兩庄一百四十包每箱

沽銀三十一元

癸亥年十一月初十日

本號電話一九五四

南洋總發行所發行公司啓

SHUN HANG TOBACCO CO.

43 North Canal Road,

SINGAPORE

廣恒紅烟創辦已有六十餘年承祖傳秘製配合得宜諸辟瘴除穢有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也 如蒙惠顧歡迎

八兩庄每箱一百四十包每箱五十八元

二兩庄每箱五百六十包每箱六十六元

十包每箱三十三元

二兩庄每箱五百六十包每箱三十五元

八兩庄每箱一百四十包每箱三十一元

二兩庄每箱五百六十包每箱三十三元

十包每箱三十五元

八兩庄每箱一百四十包每箱三十一元

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

.O P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.  
正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.  
上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

英實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮新榮成

十八號振源號

中街永興號

大馬路永康

二馬路乾元號

水仙門新永泰

牛車水振源興

英東錦安公司

及其餘大酒店

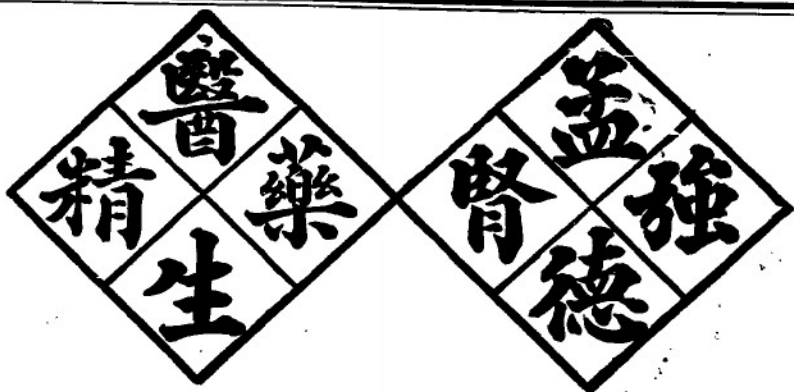
英一千九百廿

三年十月十二

號







南洋總代理 石叻 峴羅 會豐商店

此藥精為理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥  
不同舉凡腰痛膝軟四肢無力尿後反滴頭暈眼花  
精神恍惚用腦太過與及子嗣維艱等症服之無不  
見奇効誠延年聖藥嗣之金丹願有斯疾者請即  
服之方知此藥之効力矣

價目 每瓶一元五角 每打十五元

◁ 應 必 求 有 ▷



海唇電車路蘇蘇街門牌七十七號  
總批發處新加坡仰光永安堂大藥房主人胡文虎謹識

●至誠感神  
某甲家貧多男全靠傭工度活一日忽患頭痛不能工作家口嗷  
嗷待哺未由其妻無奈叩求天仙保佑冀獲平安則餐餐有賴  
餓夢無虞禱祝之間似覺昏昏睡去霎時即有天仙下降手執永  
安堂虎標頭痛粉一包將該  
婦靈魂引起宣示云謂爾  
夫所患不論風邪頭痛鬱  
火頭痛逆氣上冲頭痛陰虛  
虛頭痛酒醉頭痛行船頭痛  
背筋痛雷風頭痛久暫頭痛  
牙痛耳痛即購服此虎標頭痛  
粉約一二分鐘就可平安的  
人賴神亦實賴人而濟也

# 香港 楊 宗 推 馳名花柳聖藥

本號花柳聖藥馳名中外... 第一搜毒丸... 專治毒入筋骨... 此藥無不苦... 凡患此症者... 宜早服之... 每瓶二元

第二珠珀膏... 專治一切瘡毒... 此膏中外馳名... 凡患此症者... 宜早服之... 每瓶一元

第三除毒水... 專治一切瘡毒... 此水中外馳名... 凡患此症者... 宜早服之... 每瓶一元

第四不憂丸... 專治一切瘡毒... 此丸中外馳名... 凡患此症者... 宜早服之... 每瓶一元

第五理腎丸... 專治一切瘡毒... 此丸中外馳名... 凡患此症者... 宜早服之... 每瓶一元

第六化毒膠... 專治一切瘡毒... 此膠中外馳名... 凡患此症者... 宜早服之... 每瓶一元

元花堂藥本  
(一)功效神速... (二)不墜不瀉... (三)預防花柳... (四)價值低廉



拔毒藥膏 癰疽藥丸  
生肌藥膏 癰疽藥膏  
婦科藥丸 清補瀉丸

石叻 峴羅 會豐商店總批發



石叻 怡保 太平 會豐商店 批發



緣起 吾國今日民生彫敝社會困疲以至凡百工商業均現沉寂之象不能蓬勃以興者其故雖屬不一而國人缺乏儲蓄之精神致金融不能調劑得所實爲其十要之原因今有一業焉言其効力之所至足以輔助社會經濟之活動發揚人民儲蓄之精神使胥得互助之利得者余知國人於此必羣起贊助不遺餘力也然籌辦人壽保險公司尙矣按人壽保險事業於國計民生均有深切之關係其在商業上之位置實重且大第吾國現有之人壽保險公司多爲外人所操縱外溢之數不知凡幾同人等鑒於漏卮之鉅爰有本公司之組織其營業範圍除辦理人壽保險外兼營地產及按揭行見相得益彰成績必美荷承各界以敝同人爲可助之人敝公司爲可助之事尙希鼎力贊佐俾得早日顯厥成全人不敏跂予望之

組織 本公司以有限公司之組織法呈香港政府註冊

宗旨 辦理人壽保險業務兼營地產及按揭

股額 股份額定五百萬元分五萬股每股一百元

香港通用銀紙爲本位限一次收足

股息 股息週年一分每年決算後定期分派

截股 收股期限截至本年陰曆十二月二十日爲止如未到期已滿額者則隨時截止以先交股者爲有特章程 凡欲取閱詳細章程者請到下列收股銀處面商索亦可

收股銀處 星架坡利華銀行 香港永安有限公司 上海永安有限公司 星架坡和豐銀行 廣州永安保險公司

籌辦處 香港永安有限公司二樓 上海永安有限公司五樓

籌備員 郭泉 郭順 杜澤文 林弼南 郭榮 郭祖星 李根 郭瑞祥 郭標 歐陽民慶 梁創

民國十三年十月廿八日 永安人壽保險有限公司謹啟





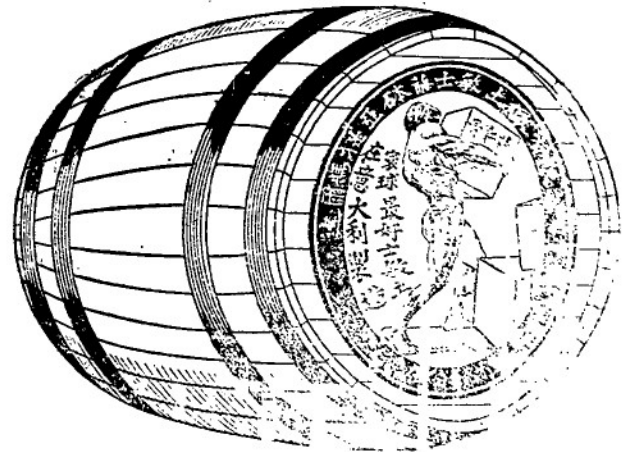
一千九百廿四年一月十九號

英文(菓子)  
鹽(及)以羅  
一等字是英  
京醫以以羅  
有限公司  
商標註冊

一九二四年八月一號  
代賣人傲寶禮披露  
以鹽菓子鹽質潔淨此粉入之  
即溶化味甘適口且用不可少之  
飲品全無雜質老少咸宜均合飲  
用經醫士介紹為治大便  
閉結肝部不調膽汁不勻食物不  
化頭腦昏痛血輪不潤通身不適  
夜寐不寧身有水濕風濕等症之  
唯一妙藥凡住於熱帶地方者用  
之尤合

**ENO'S  
-FRUIT SALT-**

鹽氣噴正真



發賣者一經查知定當照律控告此佈

●最要告白  
大丹島灰即薛仁貴囉紅毛灰  
大丹島灰乃打偶詩亞蘭士敏有  
限公司所造之品也本公司僅造大

丹一種鳥  
灰而已市  
中所說或  
謠言非是  
者盡屬虛  
妄不論何  
人若以別  
種之灰冒  
充大丹島  
灰工廠所  
造之貨而  
佈



**O. K. CEMENT.**

●招來廣告  
此土敏土是於歐洲製造  
合熟地之用且多係用為製  
造三合土及一切高等工程  
者也此土係貯藏於堅固  
之木桶內連皮每箱有四百  
磅重淨土有三百七十五磅  
重且近來購用者日衆誠有  
求過於供之概諸君光顧  
請向下列之英文店號接洽  
可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿四年三月二十七號

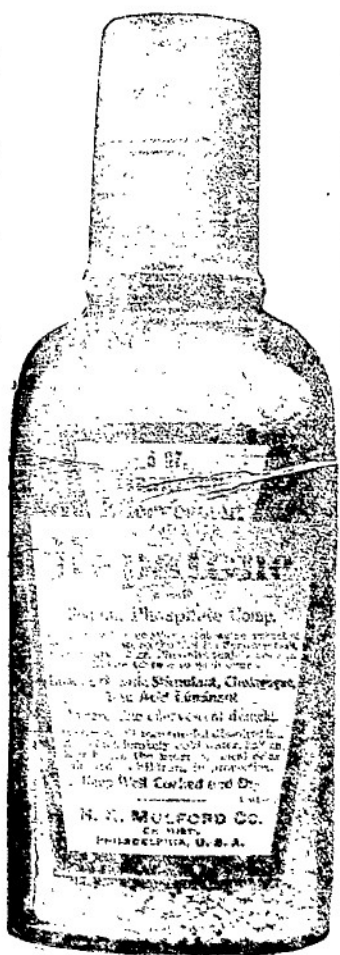
Sole Importers  
**THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.**  
SINGAPORE

意 注

福蘭公司專理火燭  
及洋面保險生意價  
格相宜賠償快捷  
諸君光顧請移玉至  
嗎咭實得力門牌壹  
百一拾七號至一百  
二十號  
英一千九百廿三年  
九月十五號

**HOOGLANDT & CO.**  
INSURANCE  
117/121 Market Street  
Singapore

早茂  
通百海



平肝解毒

血者養命之流質也欲保全身體之安寧康強壯健必使其血清而濃全身各部皆得其滋養  
方為保全全體之秘訣也但須常時預防血之不潔若稍知穢血之兆即應挽救凡大便閉結  
小便不利頭痛身熱口乾喉燥皮膚作癢頭暈眼花暗瘡小瘡遍身疥癩四肢困倦食不消化  
作嘔吐酸此皆五臟積滯肝氣不舒胃中素亂血脈不潔之兆也如見此等之病請即用海百  
通粉一盞開半滾半冷水一大杯晨早或臨睡服便合海百通能清臟腑一切積滯能  
解血中各種毒能排泄腹內一切穢物能助胃消化能換新血五臟清結血脈流行胃口強  
健肌肉增長精神壯旺自然百病不集延年益壽之神藥也

美國  
茂孚  
化學  
廠製

治主  
瀉積消滯  
大便閉結 小水不利 頭痛 刺眼痛 風熱眼痛 風火牙痛 牙齦腫痛 耳鳴作痛  
傷風鼻塞 口唇瘡毒 口氣惡臭 喉嚨腫痛 發熱發熱 四肢困倦 頸筋強痛  
肩背刺痛 肝胃氣痛 食不消化 肚腹飽脹 作嘔作悶 風濕骨痛 酒風脚痛  
筋絡不舒 步履艱難 手足麻痺 五淋白濁 疳積瘡口 瘰癧瘰癧 皮膚癢癢  
頭暈疥癩 陽瘡暗瘡

南洋總經理星架坡仁濟藥房有限公司謹啓  
民國十三年九月十五號

**Mellin's Food**



MELLIN'S FOOD  
FOR  
Infants & Invalids  
REGISTERED TRADE MARK.

梅林的小孩食物便為小兒者歡心一  
以小孩的身體康強精神充足而歡心  
梅林的小孩食物最為滋補怡和乳相  
等且確能抵抗種種軟弱病及其他各  
種小兒的疾病  
梅林的嬰兒食物 適于產後  
的兒其中含有康健生長及長力的  
種種滋養料  
民國十一年正月廿二日 二一號

For FREE SAMPLE and  
descriptive literature apply  
to KATZ BROTHERS LTD.,  
Penang and Singapore.

△同濟醫院醫生  
饒少欽啟事  
鄙人因出外診症過多致不及醫  
院鐘點經公告退謝院眾自後凡  
蒙邀請出診或本埠外埠以及門診  
均以方便不拘時刻早夜均可診治  
寓小坡大坡加冷律門牌二百  
六十八號天然分局  
民國十三年十月十五日

●重建岡州會館  
籌辦處啟事  
啟者十月十日日本會館特開同人  
會取決入主進行現訂章程及主位  
圖式色人極表同情大會全體通  
於印就章程圖式昨經分派有未  
寓目者請到豆付街本會館取閱可  
也本邑同人諸君但欲入主者請將  
履歷書填明白交到坡大馬路  
羅氏藥房轉呈承德處掛號取回收  
條便安此佈  
民國十三年十月廿九號



# 廈門春生堂

秘製祛風濕補酒  
馳名天下

總代理  
實叻吉靈街  
尾郭協順號  
總發行廈門  
魚仔市街永  
春春生堂主  
人郭祥祥啓

甲子年十月初七日

第十二頁

叻報

禮拜一

中華民國十三年十一月三號

## 南洋要聞

英屬

### 一九三三—二四年度印度對外貿易之內容

玻璃與	羅比	一、九四五	二、五九六	二、四五七
五金器	羅比	三、九四八	五、一四九	四、四二三
鋼鐵製品	噸	一〇二	七五	七七
皮革及皮	羅比	四二八	五二四	五二三
雜貨及工	羅比	七、七八八	三三、四六一	一、九三二
火柴	羅比	一一七	一、六一八	一、四五九
油	加倫	九、六五六	一三二	一六八
人乘	輛	二一	四一	八一
摩托車	輛	一	八	一
摩托車	輛	七十六	四一	一

### 提學使召集華校校董會議

去月廿八日，七州府提學司，在檳城華民政務司署，傳本埠各學校校董董事，到署開會，到會者十一校。會議中，討論了時中、台山、新江、商務、鐘南、育僑、日新、韓江、中華女校、十點五分鐘，提學司即發言云：本提學司來嶼，欲留一星期之久，今日與各校董事相見，甚形歡喜。本提學司此來，欲參觀各校，各校何時得暇。本提學司可以前赴參觀。請訂時期。惟無庸破費。作平常之參觀可也。自有教育註冊條例以來，因星洲嶼兩處，皆由華民兼署提學司，因華民政務司，未暇到各校參觀。今余蒙政府委任，為七州府總提學司，事權專一，儘可輔助各華僑學校之進步。本年十二月，本提學司，又將各華僑學校，前來視學七州府，以補助華僑各校。嗣後各校必有極佳之成績可觀。本提學司此來，宣布政府學務方針，學校註冊條例之說，為利益華僑各校起見，各學校勿庸見疑。如星加坡、檳榔嶼、皆有政府津貼之學校，荷蒙有純正。政府并未加難尋之干涉，惟防範學生之進步而已。今本提學司，告各校董事，有二件事：第一要教員學問資格兼優，方無虛耗學生金錢時日。第二要各校無借學校之名，別設機關，涉政治意味，有擾治安者。其餘教授諸事，政府概不過問。煩諸校董，將政府善意，廣為宣傳。俾各校教員校董皆知，不勝欣慰。本埠華民政務司所云，亦大略相同。不再登錄。

### 檳榔嶼中華總商會再致漳州張鎮守使公文之

鎮守使公鑒：查本月（十月）廿二日，敝商會以貴轄下海澄三都嶼全境匪商，疊次兩稱海澄警察所長張憲峰任內，種種不法行為，黏連該所長不離，迫難煙苗，勒期繳款，一紙憑據，當即拍奉親民密電，計已早達台端。電文諸多簡略，電碼或感錯誤，原電附呈備查。夾連所長手示電版，再為聲下一詳陳之。三都處漳廈之間，華洋聲氣，息息相通，壓下雅容坐鎮，柔遠甯謐，懷德畏威，閩南翕服，指顧間事，蓋何雷運之令者。具日月之明，警察是何等名目，所長是何等職責。放縱兵士，強買衣服，誣以小典，擄掠百元，小民婚嫁，擄掠苗婦，傳聞兩造，糾纏三伯，保衛團為法定機關，而任意解散，沒收鎗枝，果樹捐，及雜捐，雖都民遵繳，仍不時派警下鄉騷擾，動輒以漏報罰辦，舉行政政軍政而括於警察所長，將無作有，以日為是，甚且哄嚇都民，而以鎮守使是其同胞，因此震懾，重懲嚴罰，骨隨就枯，對於該屬縣官，亦復裹足緘口而不敢控訴，以為控訴莫如何，適以自增罪戾耳。

## 法屬

### 安南南圻中華總商會致七府公所公函

七府公所十帶帶長先生鑒：敬啟者，竊本會自去歲會所落成，以常年經費未有著落，疊經召集本會同人會議，議決呈請此間政府，懇於本年超，准予本會在西貢岸及六百華商牌稅內，每年加徵一元至十元（小牌一元起碼，大牌至多十元），共約二萬元，為本會經費。嗣因政府方面，以本會直接徵收華商牌稅，未便准准，只可於牌稅之加納稅內，加徵百分之四，由牌稅官直接徵集，轉付本會收用。囑將原文接正遞呈，遂蒙核准施行。并先後改西貢岸牌稅之加納稅內，加徵百分之四。現蒙政府核准施行者，為地稅及牌稅之加納稅內，加徵百分之二五。按其征收總數，每年約得二萬元左右。則一律相同。本年八月廿三日，本會會長發表宣言書，已詳細陳明。詎該商會，乃有等商號，未明此中真相，竟爾聯同該商會，且與政府，請求取消，加征稅數。聞政府以此舉既經會議議決，且已行文各屬實行在案，取消之舉，著勿庸議云云。

## 工部局通告

通告者本局地刺花加街材料處現有鋼製之鼓形輪（具八十加倫之能力）三百六十四隻本局委員會擬將其出售其投標格式與售賣條件皆可至本局秘書處索閱但須先具押金十元至下月四日（星期二）下午四時半以前截止特此通告仰各週知  
一九二四年十月廿九日  
工部局秘書處承命謹啟

### 一鳴驚人丈丈夫才稱絕世

雙鳳于飛成韻事緣締  
前生  
蘇其澤 高拔山  
許嘉義 蘇祈祥  
王肅丹 蘇祈明  
全祝

## 承退股聲明

啟者本年二月十五日呂晏教瑞吉成二人合創糖米雜貨生理號曰瑞合成在本坡後港電車頭門牌九百七十六號九百七十七號今因呂晏教志圖別業願將自己股份抽出請出公親陳長勝君核算得利銀一百元正及股本銀限一禮拜交清而瑞合成與街市來往賬項瑞吉成承承受以後瑞合成生理得失與呂晏教無涉而呂晏教自己與他人借借等情由今日起限一禮拜前來清理過期乃係自誤特此聲明免後論此佈  
退股人呂晏教全啟  
受股人瑞吉成全啟  
舊曆甲子年十月初二日

## 注意：注意：

著名威士馬戲訂於今晚九點十五分開演三及拜六加演日戲童子半價本大特聘勇技員真景氏將表演高處跳躍之絕技此勇猛之摩托車員將由二十五尺高之半空坐於摩托車上跳下 諸君道與勿失此良機可也  
茲將坐位價目開列  
大椅位十六元 特別位三元  
一號位二元 二號位一元半  
有布板位七角半 無布板位五角  
民國十三年十月廿三日 威士馬戲主人啟

## 承受生理聲明

啟者牙龍律一十七號德電車路門牌三百一十一號新協成糖米雜貨生理日前是林先賢與出資開創因林先賢願作古而新協成全盤生理連暨交其夫陳乃素承受與他人無涉恐未週知故登報端俾遠近咸聞庶免後論此佈  
民國甲子年十月初二日 承受生理人陳乃素拔  
英一九二四年十月廿九號

## 天下事不可一概而論

價值有高低 價值有分...  
諸君當知及仿造之飾品時以爲其甚無價值不...  
像其金身之可貴此種觀念或屬正確但諸君如以...  
此項金飾品亦列入此類那就大誤了...  
此項金飾品係一種普通之仿造品之與最昂...  
貴之飾品一像優美形式上全無不同之處試以...  
“Advance”包金飾品置於真金者貼近之處諸君...  
等不能指明何者爲包金飾品因此項飾品係以...  
廉價之五金包入十八層真金片中實地堅固諸君...  
所以不能與真金辨別者即此原因也諸君向本公...  
司索閱目錄隨索隨送不取費特此廣告



甘蜜糖棧公司啟



星架坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

民國十三年八月一日

可綴 由吉 唐人 各怡 大司 商公 店司 購謹 買啓



廣東要聞

廣州市慘被焚劫後之要聞

(一)慘遭焚劫後之廣州市

▲政府勸業商民之法

▲各軍將領防衛衝突

十五日下午商團以軍隊分頭放火。八面環攻。不難抵禦。乃下令退却。聞係取道城方面向東水撤。是晚抵東水約二千餘人。鄉民出而招待。詢其欲往何處。商團答以開赴佛山。鄉人謂佛山軍隊林立。且有廣三鐵路之交通。退往該處。總非安全。不如退往官署。較為上策。該商團等遂由鄉人引導。向官署去。十六日已有便裝團友返省報告一切矣。刻下一般商團以政府以謀亂罪名相誣捏。而加以摧殘。迫令商團自行放火。又謂在商店內搜獲陳炯明委任狀。以為如此措詞。便掩飾天下耳目。詎知工團軍隊。傾火油於街衢。或舖屋放火。事實具在。東目共見。而政府所派陳炯明委任狀者。亦非無故。若夫軍隊搶劫。則當十五日軍隊陳列於太平路發賣時。早為外國人攝影以去。此即軍隊搶掠之鐵証。無可諱飾。故憤激情形。比之未罷市前。不啻十倍百倍。查焚劫西關已三日。而老新成及各馬路店舖。仍閉門如故。在省府以爲出此殘酷手段。商民必有所畏。而帖然復業。詎結果適得其反。蓋虎狼軍隊。遍布市區。開市亦有被搶之虞。易若開門戶。猶幸門戶堅固。軍隊揭毀不開。或可幸免。在已被搶者。則貨物銀兩劫掠一空。更無從開市。是則欲回復市面秩序。究不知彼古今中外所無之省政府有何術以善其後也。此次商團如此堅持。必須得全權而後開市者。蓋以軍范軍二人。為簽字負責還債之人。商團並無法外行動。在范軍斷無既食其言。復向商團攻擊。此則商團未免太過。以好人待范氏矣。記者日前通訊。早已言及范石生之決不可靠。並引其驅陳炯明以爲證。乃商團仍墮其術中。商團未免失策。並聞商團曾爲范氏籌軍餉若干。以爲保全商團之代價。詎料竟中其計。反與各軍協同向西關焚掠。道德信義之謂何。昨日消息。政府勸業商民之術。愈弄愈兇。市內未被搶之貨。每家須繳款五千。否則縱火焚燒。又已入商團之店舖。無論已未繳出槍械。均須繳款五百。否則拘人。昨十七日老城一帶已實行拘人矣。

昨日消息傳來。軍已實行收繳佛山商團軍械。在政界中人則謂已繳得四成左右。並無若何激戰。各商團鑒於省城之禍。多自行繳送。另一消息。謂謂佛山與省城不同。附近各鄉素有聯絡。倘商團不離與軍抵抗。儘可向四鄉退却。斷無雙手奉送軍械之理。蓋軍械一失。自衛力全無。無論政府如何橫暴。亦惟有任其宰割而已。故謂佛山商團毫無抵抗。即被繳械約有四成。仍待詳實。但自政府着手收繳佛山商團槍械傳出。各商團人人自危。無形中已促其聯合。且聯合之範圍已擴及於鄉團方面。省政府據報。石牌附近鄉團。已有民團千餘人集合於此。昨日中山已調山陝軍前赴東郊防守。該處民團大約待石龍軍反攻。定當向廣九鐵路一帶活動矣。而廣州市面。復險象環生。即收繳商團問題。解決。而各軍撤防問題又繼之而起。是也。緣廣州市本爲軍防地。此次各軍進攻西關。各軍機各久駐其佔領街道。軍以權利被他人擄奪。昨昨向各軍警告。限令即日一律撤防。以免誤會。十七日下午二時許。觀音山長庚路等處。且架起巨炮。炮口均向西關。而吳鐵城之警衛軍在西關由三圍口起至濠畔街水橋關止。豎起警衛軍防線。別軍不得闖入之。種種景象。大有一觸即發之勢。各軍爭防衝突。恐將不免云。唯難乎其爲廣州市矣。

(二)省政府撲滅商團之策

某君投函云。日前中山在高師演說。謂(以流寇式足以平天下)又云。非弄到人人無飯吃。不會革命。又謂(從前國民黨以排滿爲口號。今則以發財爲口號。今中山果實踐其言矣。而其撲滅商團之大原因。則在實行共產。恐商團阻其進行。其實共產之兆。已見於擅改國旗。自商團械潮發生。更組織農團軍工團軍。以示抵抗。第一次罷市。已施行摧殘商團毒計。以范軍調停。外人干涉。遂以中止。中山遂改強硬爲煽騙。佈置已定。遂使李福林還械。以援二千萬現狀。彼非畏輿論責難。實行取姑子之策耳。其計劃有四。(一)中山既與赤俄約。實行共產。騙得餉彈。但俄艦運來之槍。不堪應戰。故以之替換團槍。可以敷衍一時。(二)中山北伐無款可籌。以廢械易得二十萬。又聲明此款由租項下撥還。將來可藉口還商團欠款。得強抽數百萬租捐。(三)聯交軍械之際。預料商團必列隊接收。特先令工團軍直衝商團防線。放鎗先擊。則工團之惡感生。商團之罪名立。而剿滅之計行矣。(四)商團爲安分良民。軍事之籌備。勢必疎略。容易制服。孫恐和平了結。出師無名。惟破其身家。必起反抗。及至反抗。放火搶劫。可以鑿暴兵之慾望。可以破資本之勢力。中山演說所云云。可以漸漸實現矣。又此大團剿商團。以福軍兇悍。李福林初在商會調停械潮。演說云。(政府係老豆商民係仔老豆縱有錯做仔不能反對)各商民大譁。罵其便宜。謂以公僕作老豆。李老羞成怒而退。至二次調停。欲李

扒二十萬現金。而巴結大軍長之某等。口頭答應之。商團會議。會謂政府機動。項包騙財。決不承認。李是時在座。怒極曰。(你各人不聽我話。目無本軍長。若無二十萬。一定打到你透。寧願失敗做賊。亦必出此氣。不再商量。)悻悻而退。各辦事人深恐貽後患。急從各方而磋商。條件將成而難作矣。

(三)市內軍隊劫殺案彙誌

魚販劉某。於十九晨欲往寶沙魚欄買貨。行經下九甫地方。忽被武裝軍十數人攔截。聲稱搜查軍火。將其身中之所有錢銀。悉數強掠而去。劉某畏勢兇悍。不敢叫喊。又有李其行經大北直西華二巷口。忽遇某軍一人。手執毛毯及紡織衣物一大包。向其兜賣。李貪價廉。立以三元買之。謂僅過手。即復有武裝軍士多人追至。指李擅買贓物。硬要拿究。其時賣者已乘機逃去。李大驚失色。發足狂奔。該兵士怒極。更提鎗窮追不捨。卒將李某胸部重傷。倒斃於路。屍屍許久。始爲親屬聞耗。到場殮拾。又十九日下午二時許。惠福路詩書街口附近。忽發生鎗聲。旋見有某軍一人。手持短鎗。將徒手者三人御尾追逐。故途人以爲又有變故。狼狽奔避。後查悉持鎗之某兵。因在某店劫得貴重衣物壹包。爲徒手者所見。未知其暗中懷鎗。遂欲強行奪取。詎反被其拔鎗追擊。該三人乃大驚。急發足跑頭飛遁。卒不致受傷。又十七早。有某軍十餘人。擁入寶富巷大和棧。劫取銀毫十餘元。忽忽而去。未幾又有六七人再入。盡將棧內銅仙碎錢劫去。至八時許。又有三四人擁入。已無銀錢可搶。遂直入舖尾。併將各夥伴衣服被鋪奪取。不及二點鐘之久。連劫三四次之多。對面之安順棧柴米舖。亦被連劫兩次。均即標貼不能復業字樣。又淨慧街七十二號朱宅。亦被軍隊數十人。闖開走櫃。劫去銀物二百數十元。又駐天平橫街口。湘軍第一師北伐二縱隊司令部。昨被所部連長式人。率兵數十包圍。坊人不知何故。紛紛匿以避。各兵作勢多時。乃一擁入內。立將所有部內堆置之米石貨等項十餘担。強奪出門。當路瓜分。僥倖夫挑扛而去。據聞各項。係由鎗掠得來。各兵以利益不均。致起滋鬧而演此活劇云云。二十號上午十一時。西路官兵數人。翻轉一便衣男女子。行經公安局門首。該男子忽然大聲叫喊救命。局內偵探長吳國英聞聲追出。立將一千人等帶同局。訊據其排長稱此男子所結之物爲本部繳存之商團軍第七團部傢私。賤價沽出。現奉師長林樹勳命令將之拿獲回部究辦等語。實之該男子。據稱現充西路軍副官。至所結傢私。係副官長王意曾洋銀三十元。分給與各兄弟。惟彼等嫌少。故欲將拿回勒索等語。該

課長見係兩軍內部之事。遂一併遣去。查此事實因不戰不和。以致爭執云。又昨二十號午。軍警衝突。大隊第三連長羅連長率兵十餘人。前往畢公巷雷寶星電機織襪廠。勒令繳械。遂大舉搜索。因無所獲。竟強指該廠欠彼鎗枝數桿。遂將該廠東家黃榮甫綁架。帶回東堤冠學樓本部收押。該廠司事當即奔報警署。轉電衛戍司令部。派員前往調查。並派員到廠調查時。適羅連長派代表二人復回該廠。意欲購數。即被該廠委員將之扣留。解回衛戍司令部究辦。并囑該廠派人到部。聽候傳黃榮甫提回交保釋放。隨即派王副官率兵將羅連長拘傳到部。聞已帶回東堤審決云。又軍官陸國典。日前投函大平路廣源堂打。勒令繳款之犯。廿日下午。將派兵隊將該犯官押往廣源堂店。執行鎮決。

△免難的治病法  
△諸君！諸君！  
△貴體欠安者請來  
△無病而欲得精神愉快身體健康者亦請來  
△方知電醫治療之神妙

告廣醫電

THE HUMAN SPINE

AFFECTIONS OF ANY OF THE FOLLOWING PARTS MAY BE CAUSED BY NERVE IMPINGEMENT AT THE SPINE BY A SUBLUXATED VERTEBRA



BRAIN 腦  
EYES 眼  
EARS 耳  
NOSE 鼻  
THROAT 喉  
ARMS 手  
HEART 心  
LUNGS 肺  
LIVER 肝  
STOMACH 胃  
PANCREAS 胰  
SPLEEN 脾  
KIDNEYS 腎  
SMALL BOWEL 小腸  
LARGE BOWEL 大腸  
GENITAL ORGANS 生殖器  
THIGHS & LEGS 腿

By referring to the above illustration you will see that the lower end of a magnified illustration of a normal and an impinged nerve. Fig. 1 shows a nerve in perfect health, performing its function as nature intended. Fig. 2 shows a nerve impinged, and the flow of vital energy obstructed. Fig. 3 shows vertebra out of alignment (subluxated).

不藥自愈  
功效神速  
他醫難比  
注意注意  
本院自製電製器專醫諸  
百症用法另詳仿單目發  
行以來久已遍遍馳名諸  
日多各處藥房均有代理  
謹此佈聞  
上午八時至下午五時止  
拜六日休息  
新嘉坡 水仙門大馬路  
一百一十七號  
雷士楊寶信披露  
民國三年十月廿一日



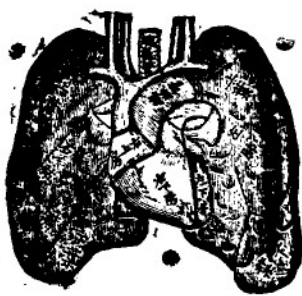
＜司公限有險保東聯＞

Eastern United Assurance Corporation, Limited

樓二行銀國法就一牌門街甲六馬叻石

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設備完全保水火  
險並保摩多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉  
使僑胞財產永為穩固 保務吾僑商中不少補耳倘蒙移玉一律歡迎  
薛中華正主席 董事 楊福河 林義順  
黃兆珪 殷雪村 司理 趙哈厘士  
李俊源 王順池 司理 李理平 惹  
邱雁賓 余應林 司理 柯守智 全披露  
民國二十年十一月廿三日

藥良驗經老武鸚鵡



鸚鵡補肺聖藥

肺為司氣之官上通氣管下通心肝為一身命脈之原呼吸出入之至要萬不審而肺病亦最難療稍燥則見乾咳喘嗽稍寒則寒痰湧湧或感風寒山嵐之不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成痼老疾日夜不離氣不下行肺金日虛久且變為勞損肺癆失血破金面色青黃陰虛潮熱真能名狀也蓋肺病由肺虛損而生此藥專訂精製能與肺性相親此藥立即復元未傷者服此藥亦無損損肺藥中最精最善者也每打六元

每瓶大洋一元  
每打十元  
批發格外克己

總代理 香港永樂街昌西商行 會豐商店

＜ 隙 之 驗 靈 最 上 界 世 ＞

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請即服士隙士之

專門寒熱藥

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大著奇

效名播環球凡醫愈之人不可勝數且見效至速各

家宜購備以妨不虞有寒熱病者士之專



門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出賣

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此

藥有大帮批發

民國十三年六月廿八日

行洋隆美處理代總



○外科聖藥之神功妙用

▲爲傷厥厥  
病實害  
諸病一科與諸惡肉類  
虛淋濁腫諸症人殊令  
可畏查其厥原一由先  
天胎之遺傳一由後

大脾胃飲食冷滯  
物難久而成一由花  
柳傳染所致小則傷  
軀甚則害兒害子已  
宜戒才巫助調治以杜  
傳染爲廣爲益深也  
人極難甘重我國人不  
知醫害者多以等閒視

之木醫生憫世人因斯  
藥而廢身者創厚  
丹等而究嗣者疎也  
已是轉蒼生失人西也  
輕驗心得這方為更  
力研究加參靈驗西藥  
再將中西若無藥實重  
新發明耗費心血半生

始得寧寐此紫雪膏一  
其功効之有足出於  
名者唯即敷患處立時  
止癢止腫必淨和亦  
腫之而退更令去腐生  
鮮之質所以神効難捷  
昨日收功凡病驗者皆  
贊美爾外科之聖藥  
惟法者製藥膏酒具見  
仿單便得

本埠各藥肆均有代理  
每小罐兌銀四角  
大罐兌銀八角  
發行石叻萬川和大藥房

及年福建陸軍醫  
前任同濟醫院席  
醫生曾平海贈  
民國十三年二月二日

## Little's Oriental Balm



適用諸氣流布或則風暴迭  
浴或用各種膏藥等種種藥  
藥以及延醫診治等而竟  
於病勢日見加劇以迄無  
救藥自明海邊地方租爲  
街沙耶爾爾曾患慢性風濕  
症但此君對於廣告中所載  
各種藥品並不深信祇因友  
人之力勸然後始嘗試半  
立氏之東方香樹膠今據  
來函云

[illegible]

英一千十  
百年廿三  
十一月九  
五號

社會進步的原素

(三) (王平陵)

自由的思想與力量。若遲於人類社會各方面以後。專制的政局。內部分已經大大地變動了。因為自由的思想與力量。能批評一切已成的組織。能修正一切已成的法律。他們對於個人的權權。及以個人的勢力。壓迫大多數的人。是極反對的。至於常常引課以外的功課。也是表示不忘的紀念。

# 劇談

評(探茶女) (二) (筆花)

個。多少可以使他們在組織上。風俗習慣上。感受一些影響的。原來把一切的社會組織及政治情形。比較一下。是有許多類似的地方。及差異的地方的。而自由的力量。實在已經供給了許多的暗示。對於他們底改革與變遷了。這實在是社會進步中第一個要素。

莊瞻貞女士飾採茶女鮑素素。身材嬌小玲瓏。貌亦楚楚動人。天真爛漫。活潑可愛。惜表情過於做作。時露搖頭聳肩之狀。遇杜則杜時之表情。俱欠自然。不能提起觀眾精神。莊女士係初次現身銀幕。有此成績。誠不易易。寄語女士。速圖上進。不難軍王演倫輩並駕齊驅也。

浪  
漫  
談

(張)

■ 倘然……自然

我儂然有了一百萬家產。人家自然稱我富翁了。  
我儂然做了有名傳人。人家自然都來趨奉我了。  
我儂然自小沒有受過教育。自然現在就不能著書了。  
我儂然是個女子。自然就有許多臭男子來向我求婚了。

新聞屑

我倘然是個聾子。自然就不能去聽戲了。  
我倘然是個盲者。自然不能去看電影了。  
我倘然是個啞人。自然不能和人說話了。  
我倘然肚中覺得餓時。自然就要吃飯了。  
我倘然身上覺得冷時。自然就要加穿衣服了。  
我倘然死了之後。自然就不能曉得一切了。  
說了許多倘然自然。却好似白說的一樣。

西麻雀牌致賭君書

(三) 孫世英

面目。東南西北中。爲我軀幹及肢體。其餘之屬。不過各具一能。專在乎善用與不善用爲轉移。故善支配者。四喜三元。皆爲滿貫。清一色具三翻特技。密筒萬。皆一齊爲功。他如一色聯珠。十三么。天地和。對對和。扣聽等。無不應有盡有。而在座

# 小孩子的悲哀

(三) 難人

小娃是伊母親最鍾愛的一個女兒。臨死時還說：（你們要把伊（小娃）保護好。伊是我輩不放……）說話沒完，就絕氣的。還遺下了二粒眼淚。小巧年紀

## 滑稽文學談

(寒山)

史密司也做手勢教他一同去見丹克。史密司會意。一起到丹克那裡。丹克問他道：「你可叫史密司。」他點頭。丹克道：「你是啞吧麼？」他又點頭。丹克道：「亞門，不能當陪審官的。你去罷。」你去罷。丹克又教書記跟他出去。看他是真啞還是假啞。書記陪他送命而去。史密司走出了審判廳。一逕走到家裏。看見門闕着。他就敲門。後邊有婦人的聲音問誰。史密司回答道：「是我。」他剛要推門。忽然有人向他肩一拍。史密司嚇了一跳。見是書記。不覺頓時面紅耳赤。知當紙老虎糊塗了。

詩界

(煨燂)

樊樊山任江甯藩司時。與上海道蔡伯浩爲文字交。每以電報傳遞詩鐘。時稱韻事。其詠女學生之七排一首。又以滑稽出之。詩曰。（傳聞女學盛東京。貞起支那女郎昆。初六履霜陰象見。東南日出化鴝鵒。鉛華自昔留汚點。釵弁於今要競爭。絕國語言嬌乳燕。大家講學嘲春鶯。教之歌曲雲交舞。畫以胭脂虎克成。標木室中花樣巧。體操場上柳枝輕。官腰可似夷夷細。天足才堪萬里行。梅實改良將開鼎。蓮花進步卽傾城。天公電視應相笑。織女星期任改名。橫舍各安娘子座。陰軍常備美人兵。地球逐漸秋波轉。天柱都將玉筍擎。治外法權操女手。自由婚嫁任人情。僥倖騎馬羞前輩。韋母稱師畏後生。成就國民四百兆。中分一半是嬌英。）

欲得深紅待雨晴

花

絕艷紅裙砌下芳。玲瓏朱檻映宮牆。裁成葉亂皆成  
綠。結綰猶含子滿房。

# 蓮花

雨蓼田葉淡涓涓。散遍圓池點點圓。曉逐涼風倚水  
殿。夜闌誰駕採蓮船。





BY ROYAL  
APPOINTMENT  
TO THE COURT  
(OF ITALY)

此平安清潔之食品完全免除平常牛乳所含  
之毒質而有滋養熱帶之嬰孩者也  
請用此嘉勒蘇粉之噴嘴之嬰孩使爾之嬰孩  
平安休次發育也請於今日購一小罐試試而  
觀其良好之結果

△嘉勒蘇乃可  
愛嬰孩之製  
造品



"Builds Bonnie Babies"



BY ROYAL  
APPOINTMENT  
OF THE COURT  
OF SPAIN

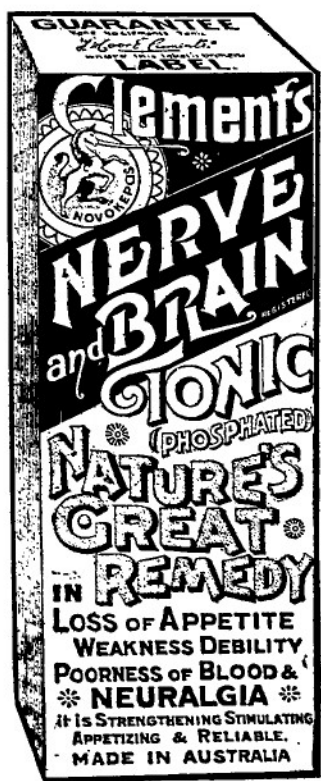
△意大利皇族特選此  
代乳粉

選用所之聞名非祇因有皇族嬰孩撫育所四處  
勒蘇致不遇因世界各保赤中極均採用此粉  
且其用量日增也  
凡食嘉勒蘇之嬰孩乃為世上最快樂最健康之  
嬰孩故其不致受困  
勒蘇含有嬰孩必需之  
各滋養質而令嬰孩強  
健也

○六六六標嬰孩萬金粉  
六六六標嬰孩萬金粉為治嬰  
兒出牙期及孩童種種疾病之  
家用良藥能使嬰孩及孩童享平  
安舒服之樂其功效可謂世無  
其匹(六六六)三字為此粉優  
美品質之保證擔保其中不含一  
切麻醉性之安神劑或任何有  
害及危險之成分此粉世界已  
家用之為時已久其銷數大有一  
日千里之勢於此足證此粉之價  
值矣嬰兒孩童一切疾病以及疑  
難雜症皆由腸胃失序而起六六  
六嬰孩萬金粉能使腸胃清潔及  
清血和潤用以治左列諸症其  
效如神  
大便閉結 嘔吐 腸胃氣脹 積  
滯煩躁 肚腹絞痛 痛風 寒  
熱 回蟲止腦怒 牙炎症 嬰兒  
出牙各疾 六六六標嬰孩萬金  
一治嬰兒出牙期內各種疾病之  
症其效如神業已治愈多數有病  
及煩躁易於哭鬧之嬰兒此之功  
能安甯神經使嬰兒安然入睡要  
兒大便一露蒼白綠之色宜即用此  
粉治療之因嬰兒若有此種之便  
色則必有患大便秘結積滯或其  
他諸嬰兒之胃腸症宜即以此粉  
治愈之以免再生他種危險之難  
症多數用過此粉嬰兒之父母知  
其功效之大而其作用復可信及  
有益故均宜言(六六六)標嬰孩  
萬金粉其價值如金之可貴也  
▲本坡出售處  
張裕和 萬山樓 何長春 萬安和 萬泰和  
春生堂 裕和堂 萬同安 保滋堂 保安堂  
萬春堂 萬春和 公興堂 仁愛堂 大和堂  
仁濟堂 長春堂 裕安堂 陳天祐 春生和  
大春和 同安堂 萬生和  
民國十三年八月廿一日

提補之基林民補劑

氣補神養

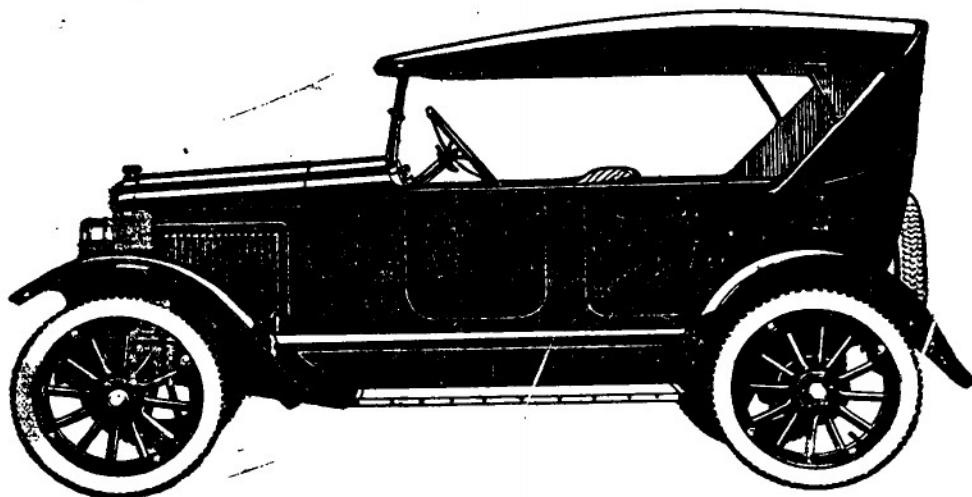


此藥能強壯身體補助精神開胃消食最為可靠堪稱血腦精  
神腹肝部腎部各種衰弱之補劑經澳洲社會服用此藥  
腹十餘年凡係患飲食無味身體虛弱血虧少年衰弱精神竭  
三晝夜不能眠神經痛元氣損傷服之功效驗昆士蘭吧坡亞及  
荷蘭東印度各處地方發生各種熱症專服此藥治其用甚  
廣並以防止此等熱症之發生其功效能令反本還元保身體上  
各部之功用補助消化凡患神經痛怯弱及夜不能眠等症服之  
常神效而血虧等症尤以此藥為唯一療治品

凡元氣之損傷  
無論係因疾病  
憂慮勞過度所  
或勞力過度所  
致者服用此藥  
能回復精神強  
壯筋絡增進胃  
口補助消化安於寢寐發生新血故能防止各種病疾  
業醫中人無不鼓吹此藥之價值此藥性純良並無參雜酒  
與別的藥劑物質全用滋養藥品配製

小孩每次服用一茶匙以水半杯清水沖服成年之人每服一大茶  
匙難以清水半杯於食前一點鐘服之如胃口強健則每於食後服之  
諸君不妨即日購買方知此藥能令人健食安眠提神補氣  
反弱為強各處藥房均有發售 每樽一元半  
一九二四年九月十號

阿娃寧汽車廣告



此車歷經試驗認為最優之車輛  
據各車主報告於每加倫火酒之  
中此車能行三拾英里之程且修  
理費又極廉宜全身以鋼裝製車  
內機器均為久驗是以賴用非常  
而得有高價之轉賣此車裝有特  
式彈弓是以能令坐者極其舒暢  
全無動搖之苦阿娃寧車誠為現  
今最省費之汽車也

每架售銀一千陸百元

發貨人星洲檳城吉隆坡  
及現羅合發有限公司啓

英一千九百廿四年八月六號

Distributors.

Cycle & Carriage Co., Ltd.  
Singapore, Penang, Kuala Lumpur, & Ipoh.



泉州通訊。鄉團進行大概。已見上次通訊。目下在鄉團以言。固可謂長足進步。一日千里。蓋聯鄉已達千數。晉南各屬。幾無異辭。分區已粗成者。就最近報告已十有七區。第一區東頭。第二區嶺兜。第三區尾坪。第四區水頭文斗店。第五區東石。第六區南都石浚公益社。第七區及第八區皆在衙口。第九區承宣上施。以上九區皆編列已定。以下八區。尙未編列碼數。但查悉育陽爲一區。廠灶爲一區。深坑爲一區。太下爲尾一區。樹兜爲一區。下企水田池店爲一。外五十三鄉爲一區。總團暫設內坑。總團長公准。巡種擔任。總團財政權吳克誠擔任。現內部聯結將事就緒。惟經營浩繁。現

正經派代表赴南洋各屬。向各僑胞同鄉募捐。以爲購備鎗械之用。南洋僑胞。亦早已洞悉閩南大勢。軍匪猖獗。身家性命。輕如鴻毛。誠非急籌自衛。決以解救苦難。故對於鄉團之舉。無不樂贊贊同。目下來函。概見相助餉械者。已有多起。故附近土軍。益爲嫉視。急欲乘鄉團基礎未固。亟與打擊。雙十之兩慶預備慶祝方濃。而匪軍殘襲鄉民之禍大作。九日陳慶雲部汪連。已暗中勾結楊漢烈之林坂。莊文泉之陳岳等。欲向嶺兜進攻。鄉團創卒應敵。與汪連張目涓開火。最初鄉團佔有優勢。三部軍隊約五百人。均被團軍包圍。匪軍幾無法逃脫。正欲鼓其餘勇。一鼓成擒。何圖天不做美。大雨淋漓。鄉團鎗械多爲鳥鎗。天雨全不濟用。此時日已西沉。天色昏黑。彼軍突然衝出。出其不意。反使內地。敗道由堂土山奪其官橋。及曾莊等處。聞是處被執殺者十餘人。姦淫擄掠。想必無微不至。其慘酷之實況。木夜未能測實。容諸後日再聞。鄉團總部是時。接得敗耗。立調各部團軍。冒雨出兵助防。并約明天出兵會戰。至此次戰事之發生。乃彼等乘鄉團不備。出兵由一片山脚。山頭林鄉。直貫該鄉。并燒該鄉民屋十餘座。并有一鄉人年屆期頤。亦被燒死。又嶺兜十三鄉間。被燒一鄉。南安小盈嶺脚后壩鄉。被燒大厝六七座。水頭發壩燒去五座。擄去二人。皆陳慶雲所爲。後得各路團軍會合。土軍乃向西退去。至於馬坪與蔡持交涉。前經鄉團電周蔭人控告。經得周命令將蔡革職查辦。而馬坪鄉團爲抵抗捐員。中有縣委委員。同時誤被殺害。以本非土軍中人。故由調人責成馬坪賠償三千元了事。但高壽一方。則以蔡既革職。陳亦迭放。以至積憤成疾。臥病泉城。雖欲召其義子來城一面。而陳清祺亦不敢奉命。蓋以城中爲省軍勢力。高義已。在軟禁中。已來將陷覆也。頭領末路至於如此。亦可憐矣。

廈門通訊。泉城現狀。極爲糾紛。茲有客自泉城來者。備述泉城今日之治安。與月前之廈門不相上下。日昨宋知事向商會借借軍需。孔氏近以剿匪名義。迫勒居民捐軍需。每戶或被迫或受迫。無敢或違。而於迫勒不足。復令晉江縣知事宋星輝。提向商會撥墊巨款。宋氏奉令後。卽於二號晚。親至商會。要求商會卽備二萬元以作發放軍餉之用。商會以目下泉城商況。已見沉寂。商民於凋敝之餘。無力應付。遂由商會長向該知事極力磋商縮短。嗣後只決定每月解撥經費八千元。始告了結。然商會已許宋氏以墊款。自不得向商戶攤派捐額。預爲之備。而商民多以無力負者。故現下此次警捐。無看路。商會長頗爲焦急。未知如何解決也。

廈門印花稅問題。自陳長琛被押後。人多知由各差商自攤。而不知此自攤之另有內幕。緣當陳長琛手時。有林某者。向陳接洽海味差額。謂海味差共有三十餘家。該差每月可繳六十元。由其一手包辦。陳以三十餘家計之。每家應認幾有二元之數。自然滿口承認。林則向各海味差攤派。每月得之數。竟至八十餘元。除應繳外。此贏餘之款。便歸自己荷包。迨陳因短課款被押。林以七月份之款。剛於一二日繳陳。繼起者或不承認。則渠承包兩月所賺之利。乃不足償所失。以故亟亟出頭露面。運動自辦。雖以林人之勢力疎微。但二三人中。亦有想居中牟利者。遂隨聲附和。釀成自擬局面。但當日商界中人。亦曾有二三提議。謂若商家自攤。亦無不可。但須有一具體之辦法。此維何即邀集各商組織一會。就其較有餘裕者。就原認額加派幾分之幾。先湊集一千二百金。交印花稅局。了該月應繳之數。此先墊之款。俟日後由會派人。向各商鋪派時發還之。亦不必與印花局得知。以免後日多所援例。如此逐月征求。以各商客之感情關係。每月所入。當較官收可多數百元之數。以此款辦地方公益。何事不舉。顧當日響應者絕寥。議遂不行。既未組織何會。亦未有具體辦法。僅由小數人指派。即由局派人會同各差勸認。此種糊塗辦法。以官廳之整欲難填。正合其脾胃。故各商家均頗不滿。嗣省委王接任。王與海軍當局接洽就緒時。為時屆八月底。八月款至九月一二號始收清。在當局以此月為多得。自不如何計較。在各商家以得便宜便食便宜。以為此月少認些許。下月便有例可援。孰意八月份款始就繳。九月份收歸自辦之皇皇公函便下。且言之異常強硬。昨日並有該局之雜役到商家。聲言恫吓。謂如不認。即行拿人。為緩衝起見。商會本批昨日開會。但不知如何。又似無意開會。此種糾紛。又不知如何條理之也。

**SURINA THEATRE**  
**戲影那靈蘇**

卽晚演  
海獅 此畫乃表演海獅及其他海獸之生  
活及其兇狠情形  
歹運頻來 此畫離奇可觀變幻不一令  
人可歌可喜可悲  
大敵 長畫卽晚影由第九至第十五齣

本星期六日戲涉海獅及其他各畫請注意

Gaiety Picture Palace  
戲影電池牙前廟公師太路菓芒

啟者茲有牙池電影戲場主在於亞宋呂實得力即芒魯實得力之轉角處戲園開演戲處即人稱為甘公加稱者戲園之內大加陳設莫扇電燈均為足備所有看戲之場遊息之所儉不妥為佈置可隨意呼用茶點任人所擇豐電無拘茲將每晚所演各齣大概列明於左

頭場 十五分

小埠之菩薩 八幕諸畫

時事寫真

二場 九點半

血濺黃沙 舉翼畫第三四合

愛河潮湧 七大幕

本院以欲滿各界之慾望特將下列各畫續演之晚 諸君曾於星期六晚因位滿見遺者請依期光臨是幸

小坡芒魯路牙池電影戲場啟



34-1, Hill Street, Singapore  
Special Treatment  
for eyes & piles

以對者均須於上訂委員會審理  
對理由用雷面呈交工部局屋地  
辦理仰各知照此佈  
工部局秘書馬施 承命謹佈

牛曉毛喊也印度著名醫生  
本醫生專醫眼科特色年中醫  
愈不計其數而痔瘡惡毒痢濕  
痼血腎虧頭痛骨痛苦果疳疔  
骨疔一切花柳等症亦能醫治  
余來南洋廿五年久蒙各國人  
士稱爲妙手俱用印度良藥醫  
法與不同別由上帝及余之藥  
則痔瘡等症無用刀割藥敷即  
斷根有復發之惠本醫局醫愈  
者俱無謬言爲據上述諸症倘  
蒙來醫者貧者贈以醫藥富者  
取回藥資以濟世爲目的諸君  
如戚友有患此者來醫可見算  
功之神效吾言之不謬矣

本局設在水仙門二馬路三  
十四零一卽救火館對面  
是也

民國十三年九月四日



土埃堡白熊 罐頭牛標乳油

Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd  
Singapore.

丸其  
均餘  
屬剔  
假種  
冒紅

丸補色紅生醫大士廉韋

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

醫生 所製者

需購 韋廉士





著名

甲子年十月初七 第十二頁 叻報 禮拜一 中華民國三十一年一月三號

實業救國

▲全國道名協會演講員吳心培稿

# ○民國十三年之財政觀

以運用於軍軍各費之數。僅約七百萬元。至北京應行支出各項。據調查所得。較為可供參考之數。計政費約五千八百餘萬元。軍費約七千萬。與八年度支出一萬三千餘元之數相較。尚無大出入。然以七百萬元之收入。而擔負一萬二千八百萬元之支出。其竭蹶情形。已可概見。加以財政交通兩部。所負無確實擔保之外債。七萬二千三百餘萬元。尚不在內。如果按折扣發行債票。每年利息。即須四五千萬元。還本尚不在內云云。此北京財政現狀之大略也。至各省財政狀況。因無具體報告。頗難明瞭。吾友葉君贊華。去年著有整理財政計畫一書。中有各省財政概觀一章。據十一年各省區原報議出入預算數。與八年比較增減之數。列為一表。但祇有各省省國家收支。其地方收支尙闕。其中軍收費一項。十一年較八年有逾至一倍者。其有數可稽。如江蘇約一千萬元。河南約一千三百萬元。浙江約九百數十萬元。四川約一千七百萬元。廣東約毫銀三千二百五十萬元。葉君又取山東浙江湖北湖南四省之近年預算。照現在剛分國地兩稅辦法。并假定裁釐裁兵。而將此四省原預算中之收支項數。與之改列。四省原預算中。除山東國家尙餘三九六元。地方收支適合外。江浙兩家地方合計。不敷二〇六二八五三元。湖北合計。不敷七三〇五五九元。湖南合計。不敷九七五三二四元。經葉君改列。皆可存餘。(葉君書已通行。此數數目繁多。不具錄)此各省財政現狀之大概。可徵之葉君原書而得者也。(此外苦無材料可集。如舉葉君此書。尙具大星)

○記全國實業代表會議 (三)

實業代表會議會議規則

一。本會議依照實業代表會議章程第五條規定之各項人員及關係各機關特派人員組織之。

二。本會議設議長一人。副議長二人。

三。本會議例行事務。依照本會議章程第六條。由幹事長及幹事處理之。

四。會員提議事件。應先具議案。依照本會議章程第四條。應有五人以上之聯署。提出於議長商由幹事編入議事日程。

五。農商總長所提議案。應優先討論。

（各種衛生叢書）

學生衛生寶鑑  
神經衰弱療養法  
肺病療養法  
通俗自療病法  
傳染病預防法  
素食養生論  
健康學  
女性衛生常識  
青年衛生必讀

一角半	二角半	五角	一角半	二角半	二角	二角半	二角	六角
強健身心法	婦女生育論	生育節制論	育兒	家庭續編	家庭食譜	實驗健身術	實用催眠術	催眠新法
三角	一角	三角半	四角	四角	五角	一角	三角	二角半

星洲中華書局  
CHUNG HWA BOOK CO,  
103 SOUTH BRIDGE ROAD  
SINGAPORE,

### ○國際間之橡皮供給問題（三）

- 六。本會議事件。應由議長分類組織委員會。分  
討論。
- 七。各委員會各設主席一人。由議長指定之。
- 八。無論大會及各委員會會議事件。須按議事日程  
所列先後。依次討論。
- 九。委員會討論各案完畢後。應由主席繕具報告書。  
提請議長處交付大會公決。
- 十。大會及委員會均須得會員過半數之到會方得開  
會。並須到會員過半數之同意。方得表決。
- 十一。議案經大會表決後。應彙案呈報農商總長核  
辦。
- 十二。本規則未盡事宜。得由議長商同幹事長臨時  
酌定之。

●毛遂誠能充數 曹邱之缺席何傷

時 修 開 雷 桂 刑

大門樓六十號蘇槐卿先生發熱如灼筋肉跳動寒惡寒每點鐘小便數次之多屢醫不愈乃求吾診治察諸君已逾七杖橋之年血氣都虧况經多醫不愈如平常之症可比於婦以活血為主而佐以甘溫迨三診愈後蒙蘇君獎勉適常更蒙贈賜多品弟至今猶深感焉 育 區花信之少婦患咳嗽見血身熱足冷月事通行坐不安約有半年之久其夫屢離藉性乃自擬去服藥久服不効乃請某醫治之誤作有孕因而兩病一其殆又易醫亦無補於症後延吾診論三天亦祇略略談婦信任於吾頃駁再用攻補兼治之法半月而愈

姊妹之辯論各有道理

前授職於馮亦權牙科之婦婦某甲忽患牙痛其辛甚甚於大病他之姊妹行某其乙勸服葉荷可之頭痛愈

聞之久矣但未聞葉奇可頭痛散

拔黃金油以治之甲婦曰葉奇可之黃金油能治牙痛吾固聞之久矣但未聞葉奇可頭痛散亦有治牙痛

黃金

一。係。於。液。

効證今載明白寫出曰治頭痛今爾證能治牙痛頭痛  
會可乎一婦曰姊爾誤矣我與爾固姊妹之親也彼姊  
知該病之効効能不慮吾姊之怪責乎幸勿狐疑可也  
於是久買即頭痛散兩包黃金油一罇試之不出三鐘  
鐘久其牙之痛不知不覺已失諸於談笑之間矣此照  
散兼治牙痛頸痛耳痛喉痛身熱眼痛食滯等每包八  
每打八角

**黃金油** 可抹可食專治牙痛肚痛嘔吐咳嗽食滯

調胃丹確能減除各病

調胃丹確能減除各病

丹實係一種免病的

調胃丹實係一種免病的靈藥平日無病之時月服三

以減除白病故吾謂  
遇獎所以此藥自出

次可以滅除百病故吾謂此丹乃煙酒客及婦人之藥  
唯非遇獎所以此藥自出世以來月月皆銷但恐世人

腸胃積滯正是調胃

多有腸胃積滯正是調胃丹應運飛騰之日也即此丹

魔之時此外更有優

戰病魔之時此外更有優勝者其一則服後不肚痛祇

不忌水其次則此丹  
大讚賞茲將此丹之

微瀉不忌水其次則此丹有膠筒封固入口不苦用湯  
必大大讚賞玆將此丹之能力表出一二以備衛生家

治大便秘結 皮膚

究專治大便秘結 皮膚血燥 花柳毒未清 手足

牙痛腰

倦  
似病非病  
牙痛腰痛  
價二角可作六次用

代賣處  
大馬路德興棧  
長

金榜大馬路德興棧 長春堂 牛車水國安堂

漆長

金樹大昌隆德棧  
吊橋頭古友軒  
漆木街臨益  
牛車水福安棧  
青靈街萬泰和

保滋堂 余仁

益生棧 保滋堂 余仁生 德安公司 太和堂

丹雍  
廣同春  
內售

培元堂 廣同春 丹雅百家張春和堂 小坡瓊源  
藥奇可專醫內傷痰火 咳喘已科至

內傷

葉奇中專醫內傷痰火 婦兒科產科

有真正紅花曲白舖

本店有真正紅花曲白  
舖在海山街四拾大號



### ◆滙票行情一覽表

[illegible]

▲輪船入口▼

豐春	文律	金和美	囑佐多象	瑞華	目星真	明呀勝	孟牛溫士	孟勞寧	囑權下利	大劇華鳴加	瓜勝	孟勞巴勞	檳星	福眼	白立	福裕	馬喜香	江蘇	勿里哇	福生			
由龜咯	由浮羅厝宜	由麻坡	由棉蘭	由丁加奴	由丁加奴	由巨港	由棉蘭	由泗水	由棉蘭	由仰光	轉往香港 汕頭 廈門	由暹羅	由坤甸	由檳城	由峇眼	由安順	由龍牙	由關丹	由汕頭	轉往汕頭 廈門	由勿里洞	由加吉打	轉往香港 汕頭 廈門
初八到	初八到	初八到	初八到	初八到	初八到	初八到	初八到	初八到	初八到	初九到	初九到	初九到	初九到	初九到	初九到	初十到	初十到	初十到	初十到	初十到	初十到	十二到	初十到
和豐公司	廣順美	和蘭公司	和蘭公司	瑞豐盛	萬蘭公司	和蘭公司	和蘭公司	和蘭公司	和蘭公司	陳元利	實得力洋行	和蘭公司	南洋代理	金福和	實得力洋行	成茂號	實得力洋行	棉示必洋行	順局號	真寶得洋行			

▲輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
福茂	上午九點	往吉里汶	商行
豐德	上午九點	往浮羅庶宜	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯 林珍	順局公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
福順興	下午一點	往英荷宜利港口	和益公司
廣順隆	下午三點	往麻坡	南洋代理
坤豐	下午四點	往坤甸	同益公司

▲ 陰十月初九日拜三輪船出口 ▼

船名	時刻	開往地點	公司
仲安	午十二點	往加勝巴 井里汶	紹榮茂

▲ 陰十月初九日拜三輪船出口 ▼

◎各貨行情一覽表

巨港島椒上	又中	老律島椒上	又右	沙撈越白椒上	又島椒上	柔佛島椒上	又中	坤甸白椒上	又島椒	白椒	本坡島椒上	又椒行	白椒上	島椒上	一號椰干	二號椰干	三號椰干	本坡頭我粉上	又粉上	越坡頭我粉上	又中	納閣頭我粉上	中	幼粉	幼粉	一號花麵乳	一號白麵乳	二號烟花乳	三號烟花乳	巴那蘭庄上	一號光片	二號光片	一號赤甘蜜開價
一十四元二	一十二元	一十四元	一十一元六	四十一元	一十三元五	一十五元	一十三元五	三十八元五	一十三元	二十一元	二十一元	二十一元	二十五元五	一十四元	十三元四	十三元	十四元	六元八七五	五元九五	六元七五	五元七	五元一五	十二元五	十元	十一元二五	六角三占	六角三占	六角一占五	五角八占五	五角六占五	六角二占五	六角一占五	二十六元
烏甘蜜行開價	又甘蜜土庫出價	廿二號粗花糖每箱	廿六號花粗糖每箱	四十四號幼花糖每箱	本坡和豐椰油小罐	又舊珍庄	本坡大標土油每箱	雞標土油每箱	日標土油每箱	箭標土油每箱	虎標土油每箱	貴標土油每箱	王帽標土油每箱	龍標土油每箱	筒標土油每箱	青盛江沙	峇標白片每磅	坤甸兒羅冬上	又落箱	沙撈越兒冬上	又落箱	港卑兒羅冬上	一號水牛皮每箱	二號水牛皮每箱	一號赤牛皮每箱	二號赤牛皮每箱	一號鹿皮每箱	二號鹿皮每箱	二號鹿皮每箱	二號鹿皮每箱	二號鹿皮每箱	二號鹿皮每箱	二號鹿皮每箱
十三元七	十三元五	十元	十一元一	十二元	二十二元五	二十一元	五元九	五元六	五元四	五元五	五元五	五元五	五元六	五元八四	五元五五	四角六五	四角三五	十一元五	十元	十一元	九元五	十三元	二十六元	二十三元	四十六元	四十七元	五十八元	五十二元	五十二元	五十二元	五十二元	五十二元	五十二元



# 伍泉巧

晚飯

此油治小兒爛頭眼天、男婦  
爛手爛脚爛耳爛肉乾濕爛湯火  
燙傷一切腐爛肉等症無論新  
久或發在一處或延及全身或  
遍體痛癢或向膜膠脂臭穢  
難聞者將此油搽之立刻  
有止痛去腐生肌之效  
○總代理處  
衛安公司  
在星架坡  
松柏街  
七號

# 五洲大藥房

治月期前後或臨經腹痛  
治一月經來數次多少不  
治白帶赤帶白淫  
治產後瘀血未清  
治月經肚痛大便閉結  
治血山崩漏不止  
治遠年近日白帶  
治胎前產後諸症  
一治孕孕非孕企頭暗病  
一治婦人久不孕育

凡服此丹者丹必經期早六日早晚各吞一粒連吞丹  
一服後一二日略見肚內微痛及病熱之狀乃藥力  
運行平日積滯三四日如無肚痛下月依期照法再吞  
吞服早兩粒水送服清淨送下服丹不可咬破平日經  
有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功  
宏力自發自中屢試屢驗諸君購買幸勿輕視誠種  
聖藥女界寶丹之第一也 服九時忌食白杭蘿蔔

總代理 衛安公司

代理中  
西良藥

# 衛安公司

星加坡  
松柏街

總代理 香港

朱中興新時普濟水為治百病之聖藥凡遇危急重症確有  
回生起死之功此固屬無庸贅述惟近來市  
僧奸商每運來偽藥以圖假冒影射從中漁利害人誤世喪  
盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛  
安公司為南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠  
號如與就近採購者請認明朱中興新時普濟水為記與衛安公  
司接洽方是朱中興新時普濟水正貨也批發價格一律從  
廉

新到  
大藥  
品  
批發  
零售  
一律  
歡迎

# 自來血

婦女經水本有定期故名月經然世間婦女往往因多勞善憂肝鬱內傷致  
血液輪迴失其常度顛倒經期或一月數至或累月不至信水不信經潮不  
經婦人患此不但生育維艱而血崩乾血諸症踵之而起性命亦慮不保此  
月月經功效最靈旺血補元平肝消鬱清淨瘀血極有經驗之品  
孕婦停服 價目 每瓶一元 每打十元

上海五洲大藥房發行  
來血友人說其滋陰補血功  
用甚鉅便購服半打胃量漸  
加精神振爽果然有效又常  
服兩月四肢和暖面色紅潤  
始信自來血乃強健身體之  
寶證敬致謝語以告同胞  
甲寅年 雲南 省城 張多記  
夏月 上海 衛安公司 松泉保證 上海五洲藥房錄登

自來血價目大每打二十元 每瓶二元 小每打十二元 每瓶二元 自來  
血乃人人要服之品因其有壯心經生新血液之能之故也無論老者少者  
與及婦人女子均皆合用其功效能治心虧血虛 破金吐血面黃肌瘦 頭暈  
眼花 耳聾腎虧胃弱手足酸軟身虛 脚腫病後失調諸虛百損等症以上各  
病有被及身體者請嘗試之

南洋總代理 衛安公司 羅會豐商店

# 自來血

月月經九藥功能通  
經活血排汚生新凡  
婦女經痛經閉腹痛  
在病必先服月月經  
清理後再服女界寶  
調經種子百試百驗

上海四馬路  
五洲大藥房